

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Martes 9 de febrero de 1982
Año LXXXII.—Núm. 24.907

SEGOVIA

El alcalde suspendió el anunciado pleno extraordinario del Ayuntamiento

Porque se negaron a ausentarse dos de los concejales que habían sido expulsados de UCD (Pág. 3)

Se celebra, hasta el día 12, una reunión de delegados de la Caja Postal de Ahorros

Las esposas de varios embajadores y la del alcalde de Madrid estuvieron ayer en Zamarramala (Pág. 5)

REUNIDA LA COMISION DELEGADA DEL GOBIERNO PARA ASUNTOS ECONOMICOS

Estudia el proyecto de reconversión del sector de la construcción naval y la revisión de tarifas para Renfe y Transmediterránea

Madrid. — La comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos se ha reunido, pasadas las 10 de la mañana, bajo la presidencia del vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía y Comercio, don Juan Antonio García Díez, para estudiar, entre otros temas, el proyecto de real decreto de reconversión del sector de construcción naval, según ha trascendido a la agencia «Efe».

Las fuentes consultadas por «Efe» han indicado que la comisión estudiará también la revisión de las tarifas de Renfe y de la Compañía Transmediterránea, así como un informe

del Ministerio de Industria y Energía sobre los programas de reconversión industrial de 1982.

Otros temas a tratar por la comisión delegada son una moción del FORPPA sobre compensación de pérdidas en el mercado de la patata, y un informe del Ministerio de Agricultura sobre política algodonera.

Asimismo, estudiará varios informes del Ministerio de Trabajo sobre la situación laboral, empleo y Seguridad Social, y un real decreto, presentado por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, relativo a rehabilitación de viviendas.

En el temario de la comisión delegada figura también un

acuerdo sobre modificaciones en el sistema de moneda metálica, presentado por el Ministerio de Hacienda.

La reunión de la comisión delegada tiene lugar en la sede de la vicepresidencia económica y asisten a la misma la totalidad de los ministros encargados de departamentos económicos. — Efe.

PRIMEROS PLENOS DEL AÑO EN EL SENADO Y EL CONGRESO

Las dos Cámaras legislativas, el Congreso y el Senado, celebran hoy la primera reunión plenaria del periodo de sesiones abierto el pasado día 1. Los senadores tratarán, entre otros asuntos, sobre la aprobación del tratado de amistad y cooperación entre España y Guinea Ecuatorial y de las cuentas generales del Estado de 1977, pero el interés está claramente centrado en el pleno de la Cámara de Diputados y, especialmente, en el debate sobre el nuevo reglamento del Congreso, que sustituirá al actual.

Con vistas a la CSCE

INTENSA ACTIVIDAD DE HAIG EN MADRID

Madrid. — El secretario de Estado americano, Alexander Haig, inició esta mañana una intensa actividad diplomática con otros colegas occidentales llegados a Madrid para participar en la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE).

Haig se entrevistó a primera hora de la mañana con el ministro de Asuntos Exteriores belga, Leo Tindemans, y en el encuentro se alcanzó «un acuerdo de principio sobre la actitud de occidente en la CSCE», según una alta fuente estadounidense.

Después, en la sede de la

Conferencia, en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, mantuvo sendas entrevistas con sus colegas italiano y francés. Ambas entrevistas tuvieron un carácter previo al comienzo de la sesión plenaria número cien de la Conferencia de Madrid, que supondrá la reanudación de los trabajos interrumpidos desde el pasado 18 de diciembre.

Independientemente de los contactos bilaterales, las delegaciones de los países miembros de las Comunidades Europeas celebraron, en la Embajada belga, una nueva reunión para intentar aunar sus posturas. Las delegaciones de los quince países miembros de la Alianza Atlántica celebraron una reunión en el Palacio de Congresos, a la que asistieron también representantes de España. — Efe.

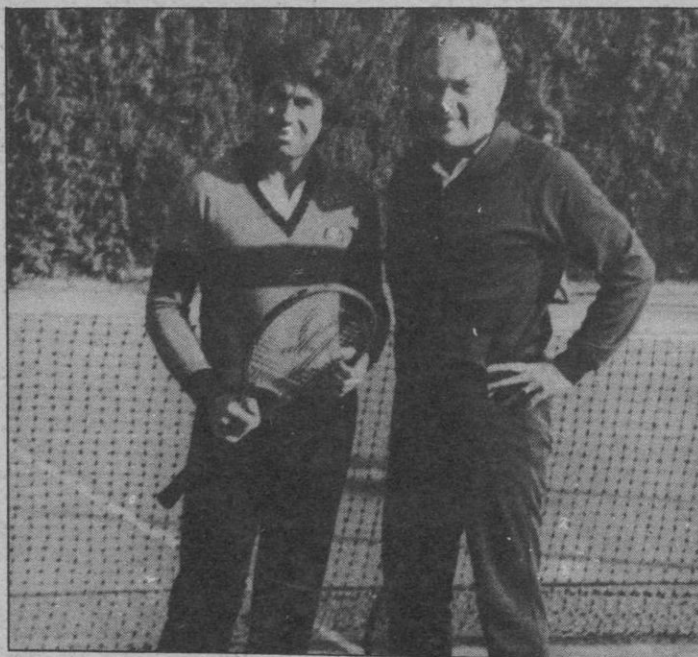
En Renfe

TELEVISION INFORMATIVA

Madrid. — La Red Nacional de Ferrocarriles Españoles (Renfe) ha quedado incorporada al Sistema Mundial de Información General de la Agencia «Efe», con la instalación de varias pantallas de video, en la estación de Chamartín en Madrid.

En línea con su política de modernización, e incorporando las más modernas técnicas informativas, para una mejor atención a sus usuarios, Renfe se propone ir incorporando este servicio informativo a otras estaciones ferroviarias del resto de España.

El servicio informativo de «Efe» ha tenido una magnífica acogida por parte del público y representa un esfuerzo más de Renfe en su ya continuada labor de mejorar el servicio y la información al viajero. — Efe.



Madrid. — El secretario de Estado americano, Alexander Haig, que llegó a España para participar en la Conferencia de Madrid, disputó por la mañana un partido de tenis con Manuel Santana. En la foto, Alexander Haig y Manuel Santana antes de comenzar el partido. El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, recibió ayer tarde en el Palacio de la Moncloa a Alexander Haig, con quien conversó durante una hora en torno a la reapertura de la CSCE, la situación de España ante su próximo ingreso en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y el futuro del acuerdo bilateral entre Washington y Madrid. — (Foto EFE).

En el Senado

Sólo por un voto tiene UCD la mayoría absoluta

Madrid. — Tras el abandono de siete senadores del grupo centrista, y su ingreso en el grupo parlamentario mixto, Unión de Centro Democrático tiene un solo voto más (109 en total) en el Senado que el resto de los grupos (108 en total). Según han informado a «Europa Press» servicios jurídicos de la Cámara, el número exacto de senadores, en fecha 8 de febrero de 1981, es de 217. La distribución, al comenzar el primer periodo de sesiones de este año, es la siguiente:

— Grupo parlamentario centrista, 109 senadores. Grupo socialista, 42 senadores. Grupo socialista andaluz, 22 senadores. Grupo de Cataluña, democracia y socialismo, 13 senadores. Grupo vasco, 12 senadores. Grupo mixto, 19 senadores.

El grupo centrista dispone de la mayoría absoluta por una diferencia mínima, que puede quedar rota si Luis Ramallo ingresa en las filas del grupo mixto. Por el momento, Ramallo ha dejado el partido de UCD y ha fichado por Alianza Popular, pero sigue en el grupo parlamentario centrista. Precisamente hoy celebrará una entrevista con Manuel Fraga para estudiar su definitiva ubicación en el Senado.

Calvo-Sotelo negoció con Adolfo Suárez la permanencia de éste en UCD

Después de una larga entrevista celebrada la pasada semana, el presidente del Gobierno y de UCD, Leopoldo Calvo Sotelo, y el expresidente Adolfo Suárez han llegado a un principio de acuerdo sobre la permanencia de este último en el partido y la estrategia de UCD en los próximos meses. En síntesis, el entendimiento pasa por el reconocimiento del «importante activo político»

de Adolfo Suárez. La base del compromiso entre ambos políticos tiene su punto de apoyo fundamental en la permanencia de Suárez en el partido, su presencia en las elecciones y la participación en la campaña. Al mismo tiempo formaría parte del comité electoral y cesaría toda «campaña o afrenta» hacia hombres catalogados como «suaristas».

ATENCION
(Sólo hasta el 15 febrero)
Oferta especial
CUARTOS DE BAÑO
(en color)
Bañera 5.000 pts.
Lavabo c/p 2.000 pts.
Bidé 1.500 pts.
Inodoro 4.000 pts.
Barrero
Polígono Industrial «El Cerro»
Teléfono 42 06 71

MOBILIARIO
ILUMINACION
TAPICERIA
CUADROS
REGALOS
COMPLEMENTOS
Plaza Alto Leones Castilla, 4

apunte del día

UNA GRAN BATALLA

Se califica la Conferencia de Seguridad y Cooperación de Europa, que hoy se reanuda en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid, como una supuesta y repetida «guerra fría», ya que se espera que sea una gran batalla entre Este y Oeste.

En estos momentos este tema es el centro de todos los medios informativos españoles, no sólo por celebrarse en Madrid sino por su injerencia política, económica y «bélica».

Se van a enfrentar los dos oponentes dueños de este mundo, mientras los demás van a estar a la expectativa de sus acusaciones. Haig viene dando «coletazos» y dispuesto a encararse a Moscú con el tema de Polonia y por el contrario Moscú quiere evadirse de la acusación que le espera.

Esta reunión se va a convertir en una gran película que no tardará en llevarse a las grandes pantallas como algo realmente espectacular. Una conferencia que no tiene intención de tocar el tema, Polonia y que sin embargo se va a centrar en él, bajo la amenaza, por parte de Varsovia, de si es así, boicotear dicha reunión.

«Unos pegan fuerte, otros azotan duro», dos iguales en una batalla campal, pero real.

Mientras tanto, nosotros las víctimas, vamos a sentarnos en nuestros banquillos para hacer de espectadores de esta gran película que aunque no sabemos todavía cómo terminará, al menos sí tenemos la garantía de que los actores, el escenario y la coreografía, son de primera calidad.

La Prensa opina

EL CANCER

DIARIO DE BURGOS

En una sección «Hoja de calendario», escribe Pedro Villalar:

Dice un viejo aforismo que «todo lo que me gusta o es inmoral, o es ilegal, o engorda» y habría que añadir, acto seguido, que «o produce cáncer». Es tal la obsesión, al parecer, que crea en la sociedad actual el fantasma del cáncer que se le están buscando relaciones de todo tipo con las mas diversas actividades humanas. Ya se sabe que fumar y beber —los dos vicios menores con los que hasta hace poco podíamos entretenernos los sobrevivientes urbanos— produce cáncer. Pero ahora, en el colmo de lo intolerable, resulta que el departamento de obstetricia y ginecología del hospital clínico de Salamanca, acaba de establecer un completísimo cuadro de relaciones entre la actividad sexual y el cáncer.

No les voy a detallar cuáles son estas relaciones, que han venido además publicadas en varios periódicos, pero, desde luego, a la luz de estos avances de la prospección médica, uno empieza a entender el porvenir brillante que le aguarda a la televisión, como guardián nocturno de la perfecta castidad en plena cruzada antialcohólica y antitabáquica —y ¿no acabará produciendo también cáncer el tedio, el aburrimiento...?

BANDERA BLANCA

ya

Ricardo de la Cierva escribe:

(...) Un ministro clave —facilísimo de adivinar— prefiere la coalición con el PSOE a la conjunción con Alianza Popular. Esto ya lo sabíamos, y se confirma ahora desde dentro; aunque la gran mayoría del electorado centrista (como acaba de comprobarse en Galicia) piense quizá de otra manera, hay varios ministros, altos dirigentes y algunos militantes (aunque como digo pocos votantes) que prefieren ciegamente la aproximación socialista a la centroderechista. Pero la grave es que un ministro clave —y no es una opinión aislada—, recalca Abel Hernández— crea que UCD debe no sólo aceptar, sino fomentar el ascenso y la victoria del PSOE; para que el PSOE no se rompa (donoso propósito en la resquebrajada UCD), ni eche a Felipe González (apoyado tan absurdamente desde el campo contrario), ni se radicalice; porque en España, según ese sector suicida del Centro, según una parte del Gobierno, el turno de poder no lo marcan los electores, sino la ingeniería política de la transición, como si estuviésemos en tiempos del Pacto del Pardo entre Cánovas y Sagasta, cuando la participación electoral no rebasaba el tres por ciento de la población. La excusa final, que resuena intolerablemente a chanta-

Compro ORO y Plata

Máximo
precio

Todo tipo de objetos. ABSOLUTA RESERVA
Valoración gratuita

Fernández Ladreda, 12, 2.º

Teléfono 41 40 00

COLABORACION

Brindis por la recuperación de un segoviano

«Y en hallándola, convoca a sus amigas y vecinas, diciendo: Alegraos conmigo, que ya he hallado la dragma que había perdido»

Por Mariano Santos Miguel

Ayer tomé unas copas con un amigo de la juventud; quizás alguna más de las convenientes, pero disculpables por lo que la ocasión representaba. Dedicamos la tarde a los recuerdos. Valía la pena.

Los dos habíamos dejado a los padres en el pueblo para ir «a estudiar». Ellos renunciaban a nuestra ayuda, necesaria, con tal de que nosotros fuéramos algo. ¡Así de cotizado estaba entonces ser hombre del campo!

En el año 40 habíamos llegado a Segovia. El, con su maleta de madera —me recordaba— subía por la calle de San Juan camino de «Los Maristas». Yo con mi bicicleta, desde Madrona, camino de «Los Misioneros».

En la vida siempre hay algún hecho trascendental inolvidable; para Indalecio —ya salió su nombre— lo fue el hundimiento del colegio de los HH.

Maristas. «Tuve la suerte de aparecer vivo debajo de una mesa —me decía—, otros no tuvieron tanta. Le dije a mi padre que allí no volvía. Me aterraba el recuerdo de aquella noche negra».

El paso de Indalecio Hernando a «Los Misioneros» puso más cerca nuestra lucha paralela y diaria por ser algo en la vida como anhelaban nuestros padres.

Hasta el 46, en el que fuimos revalidados en Madrid como bachilleres, seguimos juntos, estudios, exámenes y peripecias, que no faltaron en nuestra vida de estudiantes. Como si hubiera sido ayer, recordamos ambos a compañeros y profesores de entonces.

Después, Valladolid; allí hace la carrera de Derecho. Ha dejado atrás Olombrada y Segovia.

REFLEXIONES MUNICIPALES: LAS IDEAS AUTONOMICAS DEL SEÑOR ALCALDE

Con motivo de algunas actuaciones municipales, parece conveniente, para la mejor información de nuestros convecinos, hacer las oportunas consideraciones propias del caso.

Nos referimos a las declaraciones del señor alcalde sobre la concentración ciudadana en la plaza Mayor, «por la autonomía de Segovia y por un Ayuntamiento responsable, leal al pueblo segoviano»; y los acuerdos del propio Ayuntamiento, denunciando a los organizadores de dicha concentración para que sean sancionados por el Gobierno Civil —lo que demuestra el extraño concepto que de la libertad de expresión tiene la corporación, incapaz de asumir con serenidad las críticas de los ciudadanos; y el de pedir a las Cortes que metan a nuestra provincia en Castilla-León, por las buenas y sin más contemplaciones.

Empezaremos por la ideología autonómica del señor alcalde. El cual, habiendo formado una facción minoritaria de su grupo político, U.C.D., separada de la mayoría, y habiéndose aliado estrechamente con el grupo socialista-comunista (provocando la descomposición de la Corporación), nos dice ahora que «Segovia debe estar en Castilla-León» y que «pertenecemos al ente castellano-leonés; aunque —eso sí— su opinión no está motivada porque haya nacido en Peñafiel y «tenga cariño a Valladolid» donde ha estudiado y tiene amigos.

Pues bien, hace dos años, poco tiempo para cambiar tanto, el señor alcalde decía justamente lo contrario. En el pleno del Ayuntamiento celebrado el 2 de noviembre de 1979, manifestaba que su opinión personal era contraria a la incorporación en Castilla-León; que Segovia se pertenece en primer lugar a ella misma y que «no vayamos a salir del centralismo de Madrid para vernos inmersos en otro por parte de alguna de las provincias de la región».

Decía también, entonces, el señor alcalde, que dada la gran importancia del Ayuntamiento de la capital, por su población, en el conjunto de la provincia, «de pronunciarse en un sentido o en otro, dejaríamos fuera de juego tanto a los ayuntamientos de la provincia como a la Diputación». Ahora ya se sabe que tanto la Diputación como el 90 por ciento de los municipios de la provincia han votado por la autonomía uniprovincial; y, siguiendo el hilo del razonamiento de entonces, parecía lógico que el Ayuntamiento de la capital hubiera secundado esa corriente segoviana mayoritaria, en lugar de hacer todo lo contrario.

Esto es, en cuanto al señor alcalde, lo que va de ayer a hoy. Sin duda, parece que, a falta de otros valores, convendría que los que se dedican a la política tuvieran al menos buena memoria.

«COLECTIVO SEGOVIA
UNIDA-SEGOVIA
AUTONOMA»

je, es que si el PSOE no llega pronto al poder podría verse comprometida la Monarquía y resucitar en el PSOE la vieja intransigencia republicana. También lo habíamos denunciado aquí. de Forma tan insensata, cobarde y antidemocrática se demuestra que el PSOE no tiene solamente intramuros del Centro un caballo aqueo, sino una cuadra entera, por supuesto que Calvo-Sotelo queda, según la revelación, fuera de todo este mejunje redomado por algún sector de sus ministros. Pero mientras el presidente clama contra el verdadero enemigo se enarboia, en sus torres, bandera blanca. Si no estalla un fehaciente desmentido —dadas las altas fuentes habituales en el comentarista— la posición presidencial quedaría muy comprometida —una vez más— desde su propio Gobierno.

Era un buen estudiante Indalecio Hernando. Ahora es un profesional competente, trabajador y responsable.

Madrid sería, como siempre, su primer lugar de trabajo y donde prepara oposiciones que pronto le sitúan en el escalafón de Técnicos de la Administración del Estado.

Su primer destino, Albacete. En la Jefatura de Obras Públicas.

Casado con otra segoviana, Hilaria, de Cozuelos; sus cuatro hijos, segovianos por los cuatro costados; aunque hayan venido al mundo en tierras manchegas. Uno perdido ya desgraciadamente en plena juventud.

Ha pasado en Albacete 27 años; allí lo ha sido todo; compañero y jefe, eficaz, serio, honrado, y afectuoso, como le recuerdan todos los que a su lado han compartido esta larga permanencia en la misma provincia. Su trabajo, su preocupación, y su trayectoria profesional y humana le han hecho escalar todos los puestos; desde su llegada, bisoño e inexperto, hasta ocupar el cargo de delegado provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo en Albacete.

Pero algo tiene Segovia. Algo tendrá esta querida tierra que a todos nos atrae y nos recoge de nuevo.

Indalecio ha dejado en Albacete muchos amigos; tenía un puesto envidiable en una provincia importante, económicamente mejor que la nuestra; y en una coyuntura en la que aparece la posibilidad de volver a Segovia, no lo duda; levanta la casa y, desatando amarras, que le habrán costado a él y a los suyos algunas pesadillas, se planta en Segovia para ocupar el cargo de secretario general del MOPU, en nuestra provincia.

Aquí te tenemos ya con nosotros, amigo Indalecio. Y nos alegramos. Nos alegramos los amigos de que hayas vuelto; porque eres un amigo recuperado. Pero se tiene que alegrar también Segovia entera; porque eres un segoviano más que se había perdido, que estaba dejando su trabajo y su valía fuera de nuestras tierras y ha vuelto a ellas.

Ha vuelto a luchar con nosotros, por nuestros problemas y dificultades y a colaborar desde nuestro propio suelo, porque nuestras posibilidades se realicen y porque desde fuera se nos respete.

Con sinceridad, Indalecio, te deseamos larga y feliz estancia con nosotros. Éxitos y fracasos irán unidos y no han de faltar; pero la compensación de haber luchado en Segovia y para Segovia es una recompensa que en tu interior te acompañará siempre y te servirá de permanente satisfacción.

Acostumbrados, generalmente, a dedicar un recuerdo entrañable cuando un amigo importante se nos va. Me parece oportuno hacerlo también cuando llega; por ello me he permitido, con la mejor intención, darle públicamente la más cordial, sincera y afectuosa bienvenida; a ti y a los tuyos.

PLENO MUNICIPAL

El alcalde suspendió la sesión por la presencia de los señores Escobar y Gómez Darmendrail

Estos alegaron tener un documento que les reintegra a sus puestos

«Ante la imposibilidad de poder celebrar el pleno, se suspende en esta primera convocatoria». Con estas palabras, el alcalde de la ciudad, José Antonio López Arranz, dejaba aplazada la sesión extraordinaria que había sido solicitada por el grupo de concejales socialistas ante la presencia de los Sres. Escobar y Gómez Darmendrail (expulsados de UCD el 30 de octubre de 1981 junto con el Sr. Borricón). Con anterioridad, el alcalde había dado a los mencionados señores un plazo de diez minutos para que abandonaran el salón de sesiones ya que consideraba su presencia

la Policía Municipal que conversó con la teniente de alcalde Sra. De Castro en uno de los pasillos; terminado el diálogo no se apreció más presencia de Policía Municipal en el interior del Ayuntamiento.

PALABRAS DEL SR. TRAPERO

Pasadas las ocho y media de la tarde el portavoz socialista se dirigió a los concejales y dijo que el pleno había sido solicitado por ellos para debatir los problemas de la ciudad, «por lo tanto y en nombre del respeto que se debe a la ciudad pediría a las dos personas ajenas a la

Darmendrail, manifestaron a nuestra Redacción que se consideran representantes del pueblo segoviano porque tienen una credencial que les dice eso. «La Junta Electoral Provincial nos dice claramente que podemos incorporarnos a nuestros puestos». Añadieron que si se convocan próximas reuniones sí asistirán al Ayuntamiento e hicieron hincapié en que también querían arreglar los problemas de Segovia, «pero que el equipo de gobierno sea el que ha votado el pueblo segoviano, es decir, una mayoría de UCD, no como está actualmente». Insistieron en la credencial de la Junta Electoral Provincial, «y por consiguiente debemos de seguir aquí. Aparte de eso, hay una serie de acuerdos en los que está empeñada la palabra del secretario del partido y entendemos que debemos de estar aquí». El Sr. Escobar añadió que habían intentado en varias ocasiones acudir a las sesiones y que habían hecho entrega, por medio de un notario, de la resolución al alcalde y al secretario del Ayuntamiento. «Hemos estado requiriendo continuamente; lo que pasa hoy es un tema importante para la ciudad y hemos comprendido que deberíamos de estar aquí». Finalmente, ante la pregunta de que había un recurso presentado ante la Junta Electoral Central dijo que también había uno de ellos, y se nombró a un concejal.

RUEDA DE PRENSA DE LOS SOCIALISTAS

Posteriormente los concejales socialistas convocaron una improvisada rueda de prensa, donde el portavoz municipal,

cialistas porque no se nos deje trabajar a la gente que continúa asistiendo constantemente al Ayuntamiento, y más, en un pleno como éste donde se iban a debatir todos los problemas planteados y se les iba a tratar de buscar una solución. Nos parece una rabieta y un desprecio tremendo a la ciudad de Segovia y a la institución que les representa, que es el Ayuntamiento».

PALABRAS DEL ALCALDE

Por su parte, el alcalde de la ciudad, declaró a los informadores que los dos señores que habían ido a boicotear el pleno municipal no pertenecen a UCD. «Es una acción clarísima —añadió— de desprestigio a un grupo político y, por ende, una obstrucción a la marcha normal de un Ayuntamiento; creo que es una ofensa a toda la ciudad y a todos aquellos ciudadanos que participaron en las votaciones y nos pusieron en este sitio». Dijo también que le parecía intolerable esta acción; «hemos podido ejercer otras medidas, pero preferimos que toda la ciudad sea consciente de la actitud de una serie de ciudadanos que no sólo se han empeñado en destruir un partido político, sino que ahora pretenden hundir el Ayuntamiento evitando que podamos trabajar. Si esta actuación se vuelve a repetir, creo que tomaremos otras medidas, porque es intolerable que la ciudad tenga que soportar semejante afrenta».

En relación con lo mantenido por los Sres. Escobar y Gómez Darmendrail relativo al acuerdo de la Junta Electoral, dijo que ignoraba lo que puedan decir



Los señores Escobar y Darmendrail, junto a otros concejales de UCD ocuparon los escaños municipales.

(Fotos: Aurelio Martín)

Sr. Trapero, dijo que traían al pleno un programa municipal para resolver alguno de los problemas acuciantes de la ciudad. «En un pleno como éste nos parece intolerable (no podemos calificarlo más que de gamberrada), la presencia a título individual de dos personas que tienen su caso y su posible pertenencia a este Ayuntamiento en los órganos jurisdiccionales correspondientes y que es a ellos a los que corresponde decidir. No es tolerable, y aquí está la más firme de las protestas del grupo de concejales so-

estas dos personas, «lo único que sé es que en mi poder obra por parte del partido un dictamen de expulsión, se ha puesto en marcha un mecanismo como marca la ley y este Ayuntamiento en pleno ha conocido la no pertenencia de estos señores al Ayuntamiento».

Ya en la calle, junto a los soportales de la plaza Mayor, varios de los concejales de UCD entre los que se encontraban los Sres. Escobar y Gómez Darmendrail, conversaron con los parlamentarios Sres. Gila, Zamarrigo y Sánchez Reus.

80 millones, crédito al Ayuntamiento del Banco de Crédito Local

75 millones para pavimentación y 5 para alumbrado

Gestiones llevadas a cabo por el equipo de gobierno del Ayuntamiento de Segovia en el Banco de Crédito Local, han concluido hace unas fechas con la concesión a nuestro ayuntamiento de 80 millones de pesetas por parte del citado banco. Según hemos podido saber, 75 millones van a ir destinados a la pavimentación de diversas calles de la ciudad y los restantes 5 millones a alumbrado público.

EL PROYECTO DEL EMBALSE DE NAVALCAZ EN LA CONFEDERACION HIDROGRAFICA

Recientemente, el concejal del Ayuntamiento de Segovia señor Postigo, viajó a Valladolid a fin de entregar en la Confederación Hidrográfica del Duero, la documentación y el proyecto del embalse de Navalcaz, para abastecimiento de agua a la ciudad. El citado proyecto, del que informamos hace días extensamente, contempla la construcción del futuro pantano en el río Eresma, en un lugar intermedio entre el Vado de la Reina y el Pontón.

En la Confederación se prometió dar una pronta contestación sobre el citado proyecto.

Las subastas de aprovechamiento de resinas, desiertas

Continúan quedando desiertas las subastas de aprovechamiento de resinas realizadas en montes públicos de la provincia. Como es obligado en todas aquellas que quedan desiertas, se tendrá que realizar una segunda subasta de las que les informaremos en su momento así como de las que se produzcan en fechas próximas.

HOY, COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Como todos los martes, esta tarde a las ocho se reúne en sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente con treinta y seis puntos en el orden del día. Entre estos, figura el dictamen sobre el estudio técnico redactado por el ingeniero de caminos Sr. Peironcely en relación con la ubicación de nueva presa para el abastecimiento de agua.

Como conocen nuestros lectores, parece que la alternativa al embalsamiento de agua para abastecimiento a la ciudad es la presa de Navalcaz, según se desprende de los estudios del Sr. Peironcely.

MATERIALES CONSTRUCCION

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.I. C-40/4097



De izquierda a derecha los señores Cáceres, Trapero y López Arranz en el transcurso de un rueda de prensa.

como ilegal, mientras los Sres. Escobar y Gómez Darmendrail alegaban que tenían en su poder un acuerdo de la Junta Electoral Provincial por el que se declaran nulas las actuaciones de la Junta de Zona a partir del día cinco de noviembre en el procedimiento sobre el cese de estos concejales, dejándolas sin ningún valor y efecto.

El pleno extraordinario convocado llevaba en el orden del día el análisis de la situación del Ayuntamiento y el estudio de alternativas. Alrededor de las ocho de la tarde, los Sres. Escobar y Gómez Darmendrail, acompañados del resto de los concejales de UCD que en su día se declararon «oposición» al alcalde, procedieron a sentarse en los escaños del salón de sesiones. También se encontraban presentes el resto de los concejales de UCD y los concejales de la izquierda. Mientras que transcurría el tiempo, numerosas personas, entre las que se encontraban el diputado Sr. Gila González y el senador Sr. Ballesteros de Rodrigo, permanecían a la puerta esperando se declarara sesión pública. Minutos antes de declararse suspendida la sesión, se dejó libre la entrada a los informadores para comprobar la situación y poder sacar documentos gráficos; también el Sr. Ballesteros pasó al interior del salón y se sentó en el sitio reservado al público.

En el tiempo que transcurrió hasta que todos los concejales abandonaron la sala, se apreció la presencia de un sargento de

corporación que resuelvan sus problemas por la vía de los órganos jurisdiccionales y nos denjen, hasta que se aclare su situación, debatir los problemas de la ciudad. No entramos en los problemas personales de nadie, es un problema que tiene sus órganos para resolver, pero, por favor, en nombre del respeto a la ciudad, que se nos deje continuar este pleno».

Posteriormente se cruzaron palabras entre los concejales Sr. Fuentetaja, Fernández-Vega y Gómez Darmendrail y el Sr. Trapero (aparentemente se apreciaba una cierta tranquilidad); el último insistía en que no entraba en los problemas y los otros concejales aludían que si se tenían que marchar 2 ó 3 concejales y que había una resolución de la Junta Electoral Provincial que reintegraba a sus puestos a los expulsados. El diálogo fue cortado por las palabras del alcalde que suspendió la sesión desalojándose el salón de sesiones y los pasillos de acceso con toda normalidad alrededor de las 20,45 horas. La sesión ha quedado aplazada para mañana, a las 20,00 horas. La postura de los Sres. Escobar y Gómez Darmendrail no fue entendida en algunos sectores ya que desde su expulsión no habían hecho acto de presencia en el Ayuntamiento ni el Sr. Escobar en la Diputación Provincial, de la que era vicepresidente junto al Sr. Borricón.

SRES. ESCOBAR Y DARMENDRAIL

Los Sres. Escobar y Gómez

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 10 de febrero

Van 41 días; faltan 324.
Sol: De 8,15 a 18,43.

SANTORAL

Santos: Escolástica, Sotera y Jacinto.

PENSAMIENTO

«Yo tengo tres malos perros: ingratitud, soberbia y envidia. Cuando estos tres perros muerden hacen una profunda herida.» (Martín Lutero).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 265.

FARMACIA DE GUARDIA

Atienza Silvestre, José Zorrilla, 127.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 681,1 m/m.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 10,6.

En la mañana de hoy

Presión: 680,8 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 0,4.
Temperatura a las diez: 2,0.

En España

Dominan vientos muy secos y templados del Sur que mantienen los cielos despejados y ambiente templado en la Península y Baleares.

Pronóstico para mañana: nuboso, con chubascos en Galicia a causa de un frente frío que dará lugar a un empeoramiento progresivo en Andalucía, Extremadura, Meseta Sur y Cantábrico Occidental.

Escasa nubosidad en las demás regiones. Los vientos originarán chubascos en Canarias.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

7,30 y 10,30. Estreno. May. 14
EL AGUILA ACECHA LA GUARIDA
Aventuras y luchas,
con Jackie Chong

VICTORIA

7,15 y 10,30. Ciclo especiales.
Mayores 18
LA CAIDA DE LOS DIOS
De Visconti. ULTIMO DIA

LAS SIRENAS:

El jueves, estreno
EL NIÑO DE SU MAMÁ
Juan Ribó y Victoria Vera

OFRECEMOS

Negocio de alta rentabilidad para distribución en exclusiva con artículo muy conocido. Sistema comercial con expositor, imprescindible inversión. **Teléfonos 91/ 262 28 97 - 411 41 36**

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Joan Miró, obra gráfica original.

Horario:
Laborables, de 7 a 9,30.
Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Arturo Martínez, pinturas.

CASINO DE LA UNION

Oleos de Manuel Gómez Santos. Hasta el día 18.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

BIBLIOTECA

La **Biblioteca Pública del Estado**, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

REGISTRO CIVIL

3 nacimientos y 5 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Javier Moreno y San José, hijo de Juan Alvaró y de María del Carmen;

Rodrigo Llamas y Galindo, de Emilio y de Paula Lucía; Raúl Esteban y Gallego, de José Luis y de Elvira.

Defunciones: Gregoria Gaitero y Fernández, de 81 años; Asunción Sierra Rodríguez, de 79; Luis Fuster Maganto, de 61; Juan Marín Nadales, de 57; Primitiva Sanz Herranz, de 76.

CONCURSOS

PREMIO LITERARIO DE EDITORIAL PLANETA 1982

Editorial Planeta, firme en su propósito de coadyuvar al auge de la producción novelística española, convoca su XXXI Premio anual para novelas inéditas escritas en castellano.

Podrán participar en este concurso todos los escritores, cualquiera que sea su nacionalidad, que presenten novela o novelas originales e inéditas. Quedan exceptuados los que algún año hayan obtenido el Premio Planeta y las obras de aquellos que hubieran fallecido antes de anunciarse esta convocatoria. Cada novela irá firmada con el nombre y apellidos del autor, o bien con seudónimo, siendo en este último caso indispensable que, en sobre aparte y cerrado,

EXPRESION DE GRATITUD

Los sobrinos de doña Valentina Mozo Hernanz (q.e.p.d.), testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que el novenario de rosarios dará comienzo mañana, día 10, a las 7,45 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

EXPRESION DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

DON JUAN MARIN NADALES

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

donde figure el seudónimo que emplee el autor en la novela, vayan expresados su nombre y apellidos.

Las novelas habrán de estar escritas en lengua castellana, y su extensión no ha de ser inferior a la de doscientas páginas, tamaño holandesa, claramente mecanografiadas a doble espacio y por una sola cara.

Se otorgará un premio de ocho millones de pesetas a la novela que, por unanimidad o, en su defecto, por mayoría de votos del jurado, se considere con mayores méritos, y un accésit de dos millones de pesetas a la novela finalista.

Se concederá además un premio especial de un millón de pesetas a la novela mejor clasificada y con posible adaptación cinematográfica.

El concurso no podrá ser declarado desierto ni distribuirse el premio entre dos o más concurrentes.

La admisión de originales se cierra el treinta de junio del año en curso, y el fallo del Jurado, inapelable, se hará público en el transcurso de una fiesta literaria, en Barcelona, el quince de octubre de 1982.

Los escritores que deseen optar al premio entregarán los originales, por duplicado y sencillamente encuadrados o cosidos, en las oficinas de Editorial Planeta, calle de Córcega, números 273-277, Barcelona-8, haciendo constar, en la cubierta de los mismos, que concurren al premio objeto de estas bases.

Para ampliar el conocimiento de las bases requeridas, dirigirse a dicha dirección.

PREMIO ELYSEE DE NOVELA CORTA MANUSCRITA MIKADO ESPAÑOLA, S. A.

Mikado Española, importador y distribuidor exclusivo para España de la pluma Elysee, con el objeto de estimular el gusto por los textos manuscritos de amplia tradición en nuestra literatura, convoca el I Premio Elysee de novela corta manuscrita.

Los autores presentarán una obra original e inédita de una extensión aproximada de hasta 50 folios. La obra deberá necesariamente estar escrita a mano, con letra legible para su posterior reproducción exacta, debiendo contener cada folio de treinta a treinta y cinco renglones.

Los autores de cualquier nacionalidad, presentarán cuantas obras deseen, siempre que estén escritas en castellano, debiendo enviar un original y dos fotocopias de cada obra. El tema y la forma de la obra son totalmente libres.

El premio estará dotado con 300.000 pesetas y publicación de la obra premiada.

Los originales se enviarán a Mikado Española, S. A., calle Pajaritos, 8 bajo, Sevilla-4, antes del día 30 de abril de 1982.

DIMAR

CHIMENEAS CON CALEFACCION

Solicita VENEDORES zona Segovia - Avila
Teléfono 23 04 46
Apartado 182
GUADALAJARA



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Telediario.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, La plantación Beulah.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, Dibujos animados.
- 19,30, Los payasos.
- 20,00, Un mundo para ellos.
- 20,30, Vivir cada día.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, 300 millones.
- 22,40, Dallas.
- 23,35, Ultimas noticias.

SEGUNDA CADENA

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,43, Apertura y presentación.
- 19,45, Redacción abierta.
- 20,00, El carro de la farsa.
- 20,35, Animales en acción.
- 21,00, Esto se hunde.
- 21,30, Redacción abierta.
- 21,35, Ramón y Cajal.
- 22,30, Redacción abierta.
- 22,35, La víspera de nuestro tiempo.
- 23,45, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,58, Apertura y presentación.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 15,00, Telediario.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, La plantación Beulah.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, Baloncesto.
- 20,00, Documental.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Sesión de noche.
- 23,45, Ultimas noticias.
- 24,00, Despedida y cierre.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,15 Su programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Su programa.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,15 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 La gran mentira.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Música variada.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Ritmos ligeros.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 23,00 Los superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

La esposa del alcalde de Madrid y una representación de embajadoras, en Zamarramala



Las esposas de los embajadores posan junto a las alcaldesas.

Ayer continuaron las fiestas de Zamarramala con el tradicional baile de las galas que se celebra en el Ayuntamiento y en el que, como se sabe, las alcaldesas deben bailar una jota con cada una de las mujeres que asistan a la fiesta. Como invitadas de honor y por segundo año consecutivo estuvieron presentes la esposa del alcalde de Madrid y una representación de las esposas de los embajadores acreditados en la capital de España.

La mayor parte de las embajadoras de países europeos que el año pasado estuvieron presentes se encontraban este

año ocupadas en la recepción de miembros de la Conferencia de Madrid; así lo manifestó a nuestra Redacción la mujer de Tierno Galván, quien declaró su afición por el folclore segoviano en general y por esta fiesta en particular.

Zamarramala tuvo ayer por tanto un ambiente internacional con la presencia de mujeres de Argelia, Pakistán, Tailandia, Canadá, Japón, China, Ecuador, Finlandia, Egipto y otros países sudamericanos hasta completar casi veinte naciones. Tras la celebración de la misa, degustaron la tradicional «tajada» y bailaron la jota para ter-

minar fotografiándose con las alcaldesas al finalizar el «Cambio de Montera»: momento en el que las alcaldesas de este año entregan la montera y el mando a las del año que viene.

No faltó en la celebración una representación de mujeres del barrio madrileño de Alcobendas que todos los años suman a la fiesta.



La esposa del alcalde de Madrid junto a las alcaldesas.
(Fotos: Aurelio Martín)

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Modificación de uso de garaje en el polígono de San Millán ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Excmo. Ayuntamiento pleno, en sesión ordinaria celebrada el día 28 de enero de 1982, el expediente de modificación del uso de garaje que actualmente tiene asignada la parcela n.º 21 del Polígono de «San Millán», propiedad del Instituto Nacional de Promoción Pública de la Vivienda, para ser destinada a servicios sociales, queda expuesto dicho expediente a efectos de información pública en el Negociado 3.º de la Secretaría General de este Ayuntamiento, durante el plazo de un mes, pudiéndose presentar reclamaciones al amparo de lo dispuesto en el art. 41.1 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana de 9 de abril de 1976.

Segovia, 5 de febrero de 1982. — EL ALCALDE.
José Antonio López Arranz.

Dieron comienzo las reuniones de delegados de la Caja Postal de Ahorros

Serán clausuradas el viernes por el director general de Correos y Telecomunicaciones

Al mediodía de ayer dio comienzo en nuestra ciudad la reunión anual de los delegados de la Caja Postal de Ahorros que se desarrollará hasta el próximo viernes, en que estas jornadas serán clausuradas por el director general de Correos y Telecomunicaciones y presidente del Consejo de Administración de la Caja Postal, Miguel Angel Ecede Sánchez.

Sesenta delegados de Caja Postal se dieron cita ayer en el hotel «Puerta de Segovia» para la inauguración de la reunión, a la que asistió el administrador general de la citada entidad de ahorro, Antonio Díaz-Miguel del Pozuelo quien ante los delegados analizó la gestión y los resultados de 1981.

«Los objetivos de esta reunión son dos— nos manifestó el señor Díaz-Miguel—, de un lado el análisis de la gestión de los directores provinciales en el año 1981, tanto desde el punto de vista activo como desde el punto de vista pasivo, analizando el grado de cumplimiento que para el año pasado nos habíamos marcado y otro es el plan de realizaciones para 1982. Al mismo

tiempo se da cuenta de cual es la gestión a nivel central de la Caja Postal con objeto de que estén enterados de por donde va el equipo directivo».

Paralelamente a estos dos temas, durante las jornadas se imparte también un curso sobre función de mando y gestión de recursos humanos, curso que supervisa el departamento de organización de la Caja pero que es impartido por especialistas.

Por último y sobre los objetivos la Caja Postal para 1982, en los que se profundizará en las citadas reuniones, el señor Díaz-Miguel, nos apuntó los siguientes: mantener la tasa de crecimiento en orden al 18 por ciento, con lo cual la Caja Postal finalizará el año bordeando los 300.000 millones de pesetas; mantener la cuenta de resultados en la misma línea de saneamiento; y potenciar las redes operativas: oficinas bancarias; oficinas de correos en las que se pretende que se presten completos los servicios de cuentas de ahorro y cuantas corrientes; y oficinas rurales, donde se pretende que se pueda operar con libreta de ahorro.

ACTIVIDADES LABORALES

PAROS INTERMITENTES EN LA ESCUELA «ANGEL DEL ALCAZAR»

En la Escuela «Angel del Alcázar», de nuestra ciudad, se efectúa hoy, por parte de la mayoría del profesorado, un paro, que forma parte de una serie de paros intermitentes que se tienen previstos también para los próximos días 19 y 25, si antes de esas fechas no se aplica una solución correcta a la situación presente. También los días 20 y 28 del pasado enero se tuvieron paros.

Están motivados, principalmente, por la inestabilidad de

estos centros y del profesorado de los mismos, especialmente del contratado. Luego cuentan también las reivindicaciones económicas, pues, por ejemplo, los contratados llevan cinco meses sin percibir sueldo y tampoco se les ha entregado los correspondientes contratos,

según nos informan personalmente dos de los profesores del centro. También nos manifiestan que desean hacer público su sentimiento por haber tenido que adoptar esta postura, que comprenden perjudica a los alumnos, pero que precisamente para causar menos perjuicios

se ha adoptado por el sistema de paros intermitentes, a fin de dejar constancia de una acción testimonial en la reclamación de sus derechos.

SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA

«El acta firmada por el Ministerio de Educación y Ciencia y diversas centrales sindicales recoge los criterios para el reparto al 100% del profesorado de EGB de la cantidad global, conseguida en las diversas negociaciones y ante la amenaza de una huelga generalizada, para la subida de los complementos, y abre un período de debate y consulta al profesorado para que éste manifieste el tipo de sistema retributivo que desea.

Considerando que la referida acta cumple globalmente con las reivindicaciones que se plantearon como motivo de huelga en la asamblea del viernes, día 5, el Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza de Segovia no secunda la huelga que hay convocada actualmente en otras provincias, por no estar de acuerdo con el establecimiento de una diversidad de niveles retributivos que supondría el fortalecimiento de la jerarquización en los Centros, consolidando así la antidemocrática forma de designación de directores y cargos unipersonales. En todo caso, cualquier tipo de movilización que plantee un mayor aumento en las retribuciones y no presuponga la jerarquización, contaría con nuestro apoyo».

IMPORTANTE FINCA AGRICOLA-GANADERA, precisa: CAPATAZ AYUDANTE

SE REQUIERE:

- Experiencia en ganado porcino reproductor, vacuno de engorde y ovino.
- Dotes de mando, iniciativa, honradez y espíritu de superación.
- Residencia en finca.
- Casado.

SE OFRECE:

- Salario a convenir, Seguridad Social, etc.
- Vivienda acondicionada.

Interesados escribir detallando datos personales y curriculum vitae a INEM - c/ Cadenas de San Gregorio, 6, indicando la referencia 301 de VALLADOLID.

LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

LOS SALONES MAS AMPLIOS PARA BODAS Y BANQUETES
LOS PRECIOS UNICOS Y LA MEJOR Y MAS ABUNDANTE GASTRONOMIA

Información: RESTAURANTE DUQUE. Tel. 411707

Del 2 al 11 de abril

II Feria de Artesanía de Segovia

En el mismo recinto del año pasado

Tras el éxito de la I Feria de Artesanía de Segovia, ya están llegando a su punto final los preparativos de la segunda edición que va a tener el mismo escenario que el año pasado: el Torreón de Lozoya y la Plaza de Medina del Campo. La Feria de Artesanía se ha convertido ya en sus inicios en una importante exposición y mercado de los productos artesanales de nuestra tierra y se espera que el éxito de público que se registró en la primera edición sea superado en la presente.

Como se sabe la Feria está promocionada por el Ministerio de Industria y Energía y la Diputación Provincial y organizada por la Dirección Provincial de Industria y Energía. Este año

EL DIRECTOR DEL CENTRO PENITENCIARIO, ENFERMO

Desde hace algunos días se encuentra enfermo, afectado de una dolencia de riñón, el director del Centro Penitenciario de Cumplimiento, de nuestra ciudad, don Ginés Blesa López. El señor Blesa ha permanecido internado en una clínica durante algunos días, pero ya se encuentra en su domicilio, aunque continúa guardando cama.

han colaborado también en su realización la Dirección Provincial de Cultura y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, con las ayudas de la Dirección Provincial de Educación y Ciencia y Turismo, Ayuntamiento y Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia.

La feria tendrá lugar a partir del día dos de abril y se prolongará hasta el día 11 del mismo mes.

La directora provincial de Cultura en «Diálogos con los jóvenes»

La directora provincial de Cultura intervendrá esta noche en el programa «Diálogos con los jóvenes» que se emite todos los martes a partir de las nueve menos cuarto de la noche por las antenas de Radio Segovia. El tema que esta noche será objeto de diálogo en el programa es «La casa de la Juventud» que, como se sabe, es competencia de la citada Dirección a través del Instituto de la Juventud. Junto a M.^a Dolores Cuencas intervendrán, como es habitual en el espacio, jóvenes de distintas edades, y procedencias que expondrán sus opiniones sobre el particular.

LA RESIDENCIA DE ANCIANOS, PRONTO UNA REALIDAD

NAVARES DE ENMEDIO

El próximo día 14 va a tener lugar la Asamblea General Anual de la Asociación Nuestra Casa la Grande, en la que, entre otros puntos del orden del día, se van a presentar los modelos de solicitud de la Residencia de ancianos, pues es de esperar que esté terminada antes de la próxima asamblea. Para hablar de estos temas, nos hemos puesto en contacto con D. Faustino, uno de los principales promotores de la obra y quien conoce los pormenores de la misma.

— Lo que más llena de admiración es cómo se ha realizado esta obra tan costosa en Navares de Enmedio ¿Cuántas personas

han ayudado para que el proyecto se hiciera realidad?

— Hay una larga lista de personas y entidades a quienes la Asociación hizo socios de honor y que podría estar encabezada por Ramón Ayerra, quien durante los meses que fue director de Asistencia Social se interesó por nuestro expediente y firmó la concesión del 75% del proyecto inicial.

Seguidamente Rafael Calvo, que nos consiguió nueve millones; el delegado del MOPU que nos dirigió al Gran Área de Expansión Industrial donde también nos subvencionaron; el obispo, que nos ayudó de forma importante sobre todo moralmente; el delegado de Sanidad, que vio con buenos ojos el proyecto; la Diputación Provincial, a través de su presidente; la Caja de Ahorros que, además de cien mil pesetas y un televisor, nos pagó la impresión de lotería y nos concedió un crédito para pagar los planos. También hemos conseguido ayudas particulares muy numerosas. Por lo que se refiere a las instituciones provinciales, además de lo dicho hemos encontrado de todo: desconfianza, expectación, promesas no cumplidas e incluso algún intento por impedirlo.

— Pero no todo ha sido recibir, también se han producido muchos gastos...

— Sí, a pesar de ser ésta una

obra social no hemos podido dejar de pagar todos los cánones y derechos. Por los obreros hemos devuelto a la Seguridad Social más de dos millones de pesetas y otro tanto hemos pagado al Colegio de Arquitectos. Además, en las instalaciones que dependen de Industria hemos tenido que pagar doble proyecto. Por ejemplo, para instalar la luz, después de pagar a los arquitectos y a Industria hemos abonado otras ochenta mil pesetas.

— De cualquier forma la Residencia será pronto una realidad...

— Así lo esperamos con la ayuda de todos, aunque todavía nos queda por terminar las obras y las subvenciones llegan con lentitud. Después tenemos que amueblar las habitaciones aunque esperamos que nos ayuden como ya lo ha prometido Cáritas.

— ¿En cuanto al mantenimiento futuro?

— Contamos con las ayudas que nos han ofrecido y el tanto por ciento de las pensiones de los residentes. En cuanto a la administración de la casa no hemos encontrado aún religiosas que se encarguen de ello, pero nos van a ayudar personas de la zona y los mismos residentes porque queremos que ésta sea de verdad una casa y no un asilo, lo que esperamos conseguir con la ayuda de Dios.

H.G.

Sucesos en la capital y provincia

DESTROZOS EN EL COLEGIO «HH. MARISTAS»

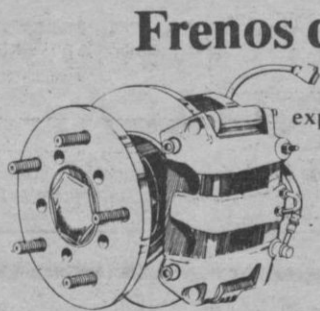
La Comisaría de Policía nos informa de la sustracción de un ciclomotor, y de la denuncia presentada por la dirección del colegio Hermanos Maristas, por daños originados en dicho colegio por un importe de 105.000 pesetas al haber sido destrozadas ocho lunas de varios ventanales. Este tipo de gamberrada viene sucediendo con bastante frecuencia en nuestra ciudad.

Nueva EBRO F 350



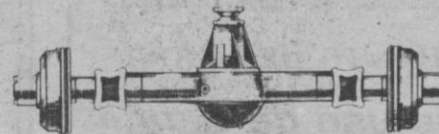
Cinco marchas.

Como los buenos turismos. La 5ª marcha delantera ahorra combustible y hace más cómodo y rápido el viaje por carretera.



Frenos de disco.

Doble circuito independiente de expansión hidráulica, servo-freno, y frenos de disco en las ruedas delanteras.



Puerta lateral corredera.

Para que sea más cómodo el trabajo de carga, distribuirla mejor y hacerla más accesible.

Más capacidad.

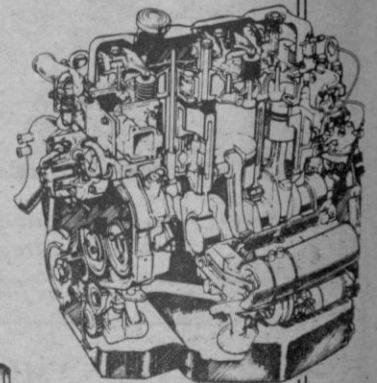
Con la nueva EBRO se ahorran muchos viajes, porque su capacidad de carga útil es de 1.760 Kgs.

Tracción trasera.

Como los camiones. Para que sea mayor la estabilidad y más cómoda y suave la conducción.

Más potencia.

Con su duro y experimentado motor Perkins de 65,5 CV. DIN a 3.600 r.p.m.



Más garantía.

La F-350 continúa disfrutando de la misma garantía que la F-275, o sea: la máxima del mercado. 1 año de garantía sin limitación de kilometraje, ni en vehículo, ni en motor.

EBRO
Motor Ibérica sa

Un regalo especial para tu hijo con la compra de la furgoneta, (hasta el 31 de marzo)

AGRO MECANICA SEGOVIANA, S.A.
Polígono Industrial C/ Guadarrama, 10. Segovia.

Publicación de un estudio crítico de «La quinta de Palmyra», de Ramón Gómez de la Serna, por Carolyn Richmond

Espasa-Calpe ha publicado «La quinta de Palmyra», novela de Ramón Gómez de la Serna, con un estudio crítico de la obra titulado «Una sinfonía portuguesa ramoniana», de Carolyn Richmond.

Este estudio es una interpretación de la novela, publicada hace casi sesenta años, en el que la autora analiza las fuentes de inspiración del mundo de Gómez de la Serna y su arte de novelar.

Gómez de la Serna no llega a ser un escritor «popular» debido a su gran fecundidad, —según Carolyn Richmond—, y al mito

de su personalidad pintoresca. Escribe la «Quinta de Palmyra» disfrutando la soledad en su casa de Estoril, en los años de su gran actividad literaria.

La obra se desarrolla en una quinta de la costa portuguesa, habitada por Palmyra, que va

compartiendo su vida con una serie de amantes y finalmente con una amiga, lesbiana.

Carolyn Richmond detalla juicios críticos de otros estudiosos sobre la novela, y hace referencia a la utilización de experiencias autobiográficas en la obra del escritor y a las tensiones

entre soledad y sociedad, viaje y hogar, características del autor de «Las greguerías».

Analiza el mundo de la novela, como una transformación de los lugares y el ambiente portugués que conoció, destaca la importancia del erotismo en la obra, no sólo en la relación de Palmyra con sus amantes, o su lesbianismo, sino como característica ambiental, y resalta el aspecto de «Dosificación de las personas —sobre todo de las mujeres— y personificación de las cosas», típicas de este autor.

ELLOS SON NOTICIA

Una exposición de grabados del siglo XIX, originales del belga **Hye Hoys**, sobre las fundaciones de **Santa Teresa**, se ha inaugurado en Granada, al cumplirse el IV centenario de la muerte de la Santa de Avila y de la fundación del convento de las Carmelitas Descalzas en Granada. Los grabados constituyen una recopilación de cada uno de los cenobios

fundados por la Santa y de las reliquias que de ella se conservan en los conventos, desde la cuna hasta su sepulcro.

La muestra permanecerá abierta en el palacio de la Diputación Provincial granadina hasta el próximo día 13 y a partir de esa fecha seguirá una ruta itinerante por las ciudades donde existen fundaciones carmelitas.

Sir Edward Youde, de 57 años, diplomático, y últimamente embajador de Gran Bretaña en la República Popular China, ha sido designado para el cargo de gobernador de Hong Kong, será así el 26.º gobernador de Hong Kong. Sucederá en el cargo a **Sir Murray Macleho-**se, de 64 años de edad, que en abril de este año se retirará, después de ocuparlo durante 10 años, uno de los períodos más largos de permanencia en el puesto. **Sir Edward Youde** habla con fluidez el mandarín y lee y escribe en chino, habiendo sido desde 1974 a 1978 embajador en la República Popular China, así como en Nueva York y en Washington.

Camilo José Cela ha sido nombrado hijo predilecto de **Padrón** por el Ayuntamiento de esta villa gallega. El escritor, que reside en Mallorca, nació en Padrón en 1916. **Cela**, que no hace mucho reconocía que le «sobran kilos», recibirá el título de hijo predilecto de la villa de **Padrón** —sucesora de la antigua **Iria**, que en la época romana tomó el apelativo de **Flavia**, en honor de **Flavio Vespasiano**— el 18 de abril, segundo domingo de Pascua, día en el que los padroneses residentes en otros lugares celebran anualmente, con una comida pantagruélica, un encuentro.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

EL PELIGRO QUE ES PARA LOS NIÑOS LA TERRAZA DEL COLUMBA

Un desgraciado suceso ha arrancado un grito de terror a los grupos de niños que han tomado como lugar de esparcimiento la hermosa terraza del café Columba.

Como de ordinario, las criaturas juegan allí a placer, incluso con el peligro.

Esta mañana, un niño de tres años y otra criatura jugaban a encaramarse sobre la barandilla. El primero, coronado ya el obstáculo se venció hacia el exterior y cayó a tierra, quedando sin sentido. Su amigo, volvió a la terraza. Se produjo la natural alarma y el niño fue rápidamente trasladado a la Casa de Socorro, donde fue asistido por los doctores Romero, Villa y Rebollar, auxiliados por el practicante señor Díez, quienes le apreciaron diversas heridas en la cabeza, de pronóstico grave.

El niño se llama José Alvaro Tejero, habitante en la calle del escultor Marinas. Su madre sufrió tal impresión que, de momento perdió el habla.

PARA EL SEÑOR ALCALDE

Nos permitimos llamar la atención del señor alcalde acerca del peligro que supone para los niños que acuden a la terraza del Columba, la escasa altura de la barandilla. Que así lo demuestran los hechos de que este niño que resultó herido esta mañana, pudo ganarla fácilmente a pesar de no contar más de tres años.

Considerese que es el punto de reunión obligado para los pequeñuelos de todas aquella zona de la capital y está dentro de lo posible que se repitan estos accidentes desgraciados. Para evitarlos hay dos medios: o la barandilla se eleva para hacer imposible los intentos de aquellos para ganarla o se sitúa en aquel lugar un vigilante para cuidar de que los niños no se aproximen al sitio del peligro. ¿Qué sería ridículo dedicar una persona al cuidado de los niños? un rato de esparcimiento de ellos vale un mundo.

Efemérides

- 1847 Guerra de los EE.UU. y Méjico. Los norteamericanos desbarcan en Veracruz e inician la marcha sobre la capital mejicana.
- 1849 Triunfante la revolución en Roma, se declara abolido el poder de los papas y es proclamada la República.
- 1881 Fallece en San Petersburgo el novelista ruso Fedor Dostoyevsky, genio de la literatura universal.
- 1913 Con la sublevación de los generales Félix Díaz, Manuel Mondragón y Blanquet, se inicia en la capital de Méjico «la decena trágica», sangriento episodio de la pugna entre Madero y Huerta.
- 1917 Guerra de 1914-18. Alemania desencadena la guerra submarina «sin restricciones».
- 1926 El «Plus Ultra», tripulado por Franco, Ruiz de Alda, Durán y Rada llega a Buenos Aires, siendo recibidos éstos apoteósicamente.
- 1946 La Asamblea General de la ONU condena el régimen político existente en España.

FERIA NACIONAL E INTERNACIONAL DEL CALZADO

9-12 MARZO 1982

SHOES FROM SPAIN

OTOÑO INVIERNO

FICIA

ELDA·ALICANTE·ESPAÑA

La última película de Bernard Tavernier

«Coup de torchon» es la última película de Bernard Tavernier, una adaptación del brillante relato de «Pop 1280». Ha resultado un filme de aventuras, de una historia de suspense y de una comedia trágica, con un final atrozmente moral. Rodado en Senegal, ha sido protagonizado por Fillipe Noiret, Isabelle Huppert, Jean Pierre Marielle, Stephane Audran, Eddy Mitchell y Guy Marchand.



Javier Rupérez:

«Existe una gran incertidumbre sobre los acontecimientos en la CSCE»

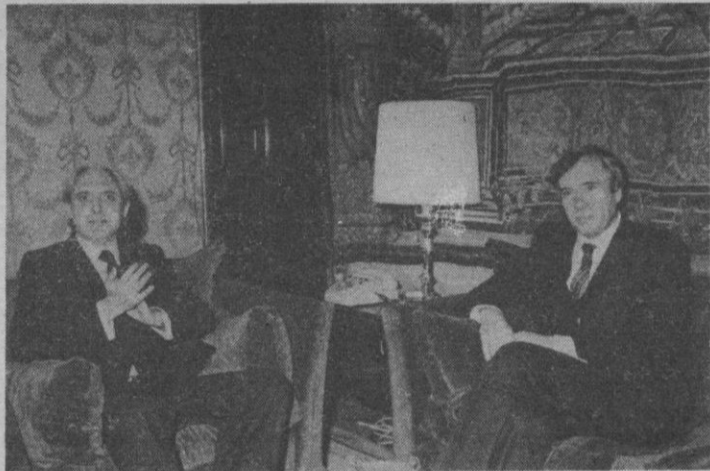
«Existe una incertidumbre sobre lo que va a pasar mañana en la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europeas», ha manifestado el jefe de la Delegación Española, Javier Rupérez, al finalizar la reunión que ayer por la tarde mantuvieron en un hotel madrileño los jefes de delegación de los países de la OTAN, a la que asistió España.

Javier Rupérez señaló que «el tema de la elaboración de la lista de oradores de mañana en el plenario de apertura de la conferencia está abierto: existe —dijo— posibilidad de modificar esta lista, y los polacos lo admiten».

También destacó el señor Rupérez que todos los países participantes tienen intención de salvar la CSCE y que se pretende que la sesión de mañana, dura o blanda, se celebre en un marco de normalidad.

Asimismo, indicó que hay una gran sensibilidad sobre el tema y que el problema se centra en que —todas las delegaciones inscritas hasta el momento tienen que hablar mañana—. El número de peticiones de palabra hasta el momento se eleva a 22.

El jefe de la delegación española insistió en que «tienen que ponerse de acuerdo sobre el orden de intervención los dos presidentes, el saliente, Holanda y el entrante, Poloni. Ambas delegaciones —continuó— se reúnen esta noche para llegar a un acuerdo». —Efe.



Madrid.—El ministro de Asuntos Exteriores español, José Pedro Pérez Llorca, durante la reunión que celebró ayer con su colega canadiense, Mark Mac Guigan, al que recibió en el Palacio de Santa Cruz.—Foto EFE.

El dictamen de la Comisión de Educación sobre la LAU se ajusta al pacto previo UCD-PSOE

La comisión de Educación del Congreso inició el pasado miércoles y reanuda mañana el nuevo dictamen del proyecto de ley orgánica de Autonomía Universitaria (LAU). Los diputados trabajan sobre un texto distinto del que dictaminara en diciembre de 1980 la entonces denominada comisión de Universidades e Investigación. La acumulación de enmiendas que los diferentes grupos parlamentarios decidieron entonces mantener para el Pleno es lo que, según se ha venido explicando hasta este momento, motivó el acuerdo de retrotraer el proyecto de ley a la fase de comisión.

Designada una nueva ponencia, ésta redactó un nuevo informe, recuperando una vez más el primitivo proyecto del Gobierno, respetando otras el dictamen de la anterior comisión o dándole una redacción distinta en otros casos.

No obstante, la actual comisión, aunque tiene como referencia formal el informe de la ponencia, trabaja en la práctica sobre una redacción pactada entre el Grupo Parlamentario Socialista y los dos últimos titulares de Educación y Ciencia, Juan Antonio Ortega y Federico Mayor.

En relación con el dictamen de la primera comisión, han sufrido cambios sustanciales el artículo 3, que se refiere a la Universidad como servicio público,

y los números 13 y 14, relativos ambos a las universidades privadas; se han suprimido el preámbulo de la ley y el artículo 8, que hacía referencia al derecho a expresarse en la lengua del Estado o de la nacionalidad en que radique la universidad de que se trate, y han sufrido retoques los números 1, 4, 6, 7, 9, y 11. Además, se han trasladado de sitio sendos apartados de dos artículos.

Declaraciones a Efe del director general del Banco de Bilbao

Madrid.— El director general del Banco de Bilbao, José Javier Górpide, ha declarado a Efe: La flexibilidad laboral es la única forma de luchar contra el paro. En menos de tres años se podría cambiar la tendencia creciente del desempleo».

Górpide, responsable de la parcela industrial del Banco de Bilbao, ha explicado a Efe los tres tipos de problemas que padece la empresa española:

— La reconversión de sectores en crisis.

— La regeneración de la estructura productiva.

— La creación de un marco económico adecuado al futuro.

«Junto con estos problemas —ha añadido el director general del Banco de Bilbao— existe el tema de fondo del papel que está jugando el sector público. Su gasto no es exagerado, pero la estructura del mismo llega a ser en algunos casos absurda».

UCD de Lugo Los «críticos» piden la dimisión del comité ejecutivo

Lugo.— La petición de que el actual comité ejecutivo provincial de UCD presente inmediatamente la dimisión y se constituya una comisión gestora ha sido uno de los acuerdos adoptados en una reunión celebrada en Mondoñedo por el sector «crítico» del partido, que encabeza el diputado y ex ministro José Manuel Otero Novas.

En un comunicado publicado por los asistentes a la reunión de Mondoñedo —70 militantes centristas— se denuncia que «los mandos provinciales no funcionan» y que en los últimos cinco meses «no se ha convocado ni al comité ejecutivo ni al comité político ni siquiera para analizar los resultados de las elecciones de octubre».

Unión de Centro Democrático en Lugo, —añade el comunicado— no trata de llegar al electorado por medio de unas ideas, sino mediante el control de ciertas instituciones. «No llega al voto por el convencimiento, sino por la gestión personal de quien tiene algún tipo de influencias».

Fueron condenados a dos meses y un día

Ratificadas las sentencias de Graíño y Miláns

El capitán general de la Primera Región Militar, teniente general Guillermo Quintana Laccaci, ha ratificado las sentencias impuestas por los consejos de guerra en que fueron juzgados el coronel de Infantería Alvaro Graíño Aveille y el capitán de Caballería Juan Miláns del Bosch Portolés. Ambas sentencias fueron condenatorias en dos meses y un día de arresto para cada uno de ambos militares.

El defensor del coronel Graíño, el letrado Alejandro Lastres, declaró al conocer la ratificación de la sentencia, en lo que se refiere a su defendido, que recurrirá en el plazo de veinte días, que le concede la ley, en recurso de amparo ante el tribunal Constitucional, por presunta

violación de derechos de su defendido.

Como se recordará, el coronel Alvaro Graíño fue absuelto del delito de injurias al Ejército, del que estaba acusado, por una carta que envió al periódico «Diario 16», que el rotativo publicó, en la que se contenían críticas a los ministros militares, almirantes y generales que han desempeñado el mando de los ejércitos, por considerarlos extremistas (ultras). Pero fue condenado por una falta de respeto grave.

El capitán Miláns del Bosch fue condenado por un delito de injurias leves al Jefe del Estado, cometido tal delito el 19 de mayo de 1981 en las instalaciones del Club de Campo de Madrid, en el transcurso de una conversación privada con unos familiares.

En el Parlamento

El PSOE estudia la posibilidad de plantear un debate político sobre la situación económica y el ANE

El Partido Socialista Obrero Español (PSOE) se plantea actualmente la posibilidad de propiciar un debate parlamentario sobre la situación económica actual, y especialmente las dificultades que atraviesa el Acuerdo Nacional sobre Empleo (ANE). Este debate, que en la actual situación de precariedad parlamentaria del Gobierno supondría una amenaza directa a su estabilidad, es una idea que los socialistas barajan tras la reunión conjunta que ayer celebraron las comisiones ejecutivas del PSOE y de la UGT, con el tema económico y el ANE como asunto principal a tratar.

—La dirección socialista está por ahora mucho más preocupada por el bloqueo de la situación

que suponen las dificultades que arrastra el ANE. La posibilidad de plantear un debate sobre este tema, según han informado fuentes de la dirección socialista, estaba ya en la estrategia económica del PSOE, pero en la reunión de ayer se estudió la conveniencia de llevar adelante la iniciativa, vista la deficiente situación en que están las relaciones económicas, y especialmente el ANE. Los socialistas culpan de esta situación al Gobierno y a la patronal CEOE.

El propósito del PSOE se enfrenta con la debilidad del Gobierno en el Parlamento, lo que dificulta extraordinariamente, a estas alturas del mes de febrero, plantear un debate de tal envergadura.

EN POCAS LINEAS

En la próxima reunión del Consejo de Ministros, que se celebrará el viernes día 12, es probable que decida la unificación de un solo organismo de todas las acciones públicas relacionadas con el síndrome tóxico. El nuevo órgano centralizador acogería las distintas funciones que cumplen actualmente la dirección general del Programa Nacional de Atención y Seguimiento del síndrome tóxico, la Oficina de Coordinación, la dirección general de Planificación Sanitaria (comisiones clínicas y de investigación) y la dirección general de Salud Pública.

U.C.D. ha acusado al P.S.O.E. de manipular la manifestación contra el paro, efectuada el pasado viernes en Murcia, y se ha opuesto a que la diputación entregue cien mil pesetas a U.G.T. para sufragar los gastos de dicha concentración.

La Dirección General de Instituciones Penitenciarias ha convocado a representantes de asociaciones y sindicatos de instituciones penitenciarias para estudiar las reivindicaciones planteadas por los funcionarios que se han encerrado en sus respectivos centros. Según la Dirección General, en estos momentos hay encerrados 28 funcionarios en la modelo de Barcelona, 7 en Cartagena y 16 en Córdoba.

El ministro de Administración Territorial, Rafael Arias Salgado, se entrevistó a primera hora de la tarde de ayer con el presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias, el socialista Pedro Aparicio, alcalde de Málaga; quien ha manifestado posteriormente: «hemos querido expresar al ministro nuestra preocupación ante los signos de alarma en las relaciones con la Federación, porque se ha producido un enfriamiento y un distanciamiento entre el Gobierno y la Federación de Municipios».

BANCO NACIONAL, FILIAL DE BANCO EXTRANJERO desea recibir candidaturas para puestos de

Director de sucursal

en: Salamanca - Referencia 11.822
Segovia - Referencia 11.823
Zaragoza - Referencia 11.824

- Se responsabilizarán de la gestión de la sucursal, promoviendo las operaciones de pasivo y activo, a fin de alcanzar los objetivos marcados.
- Se desea buen nivel de formación y experiencia superior a tres años en puestos de nivel similar: Director de Sucursal, Apoderado...
- La remuneración es a convenir, según experiencia, estableciéndose como orientativos los límites 2.000.000 de pesetas y 2.500.000 pesetas.
- El proceso de selección es individual, y se realizará en Madrid y en las 3 provincias citadas.

Para recibir información, envíen sus señas y teléfono, indicando la referencia del puesto, o llamen a: 241.98.11 ó 241.21.88



sofemasa
selección

Torre de Madrid 10-5
MADRID-13

(INEM-SG/20107)

Reelegido Marchais

Continuará en el seno del Partido Comunista francés

París.—El secretario general del Partido Comunista francés, Georges Marchais, y la dirección del PCF fueron reelegidos el domingo al término del XIV congreso. Sólo dimitió de su puesto un personaje de relieve, el líder sindicalista Georges Seguy. Sin ninguna sorpresa notable respecto a las previsiones, este congreso ha sido el de la inhibición y el de las contradicciones.

A pesar de los fracasos electorales y de los problemas internos surgidos durante los últimos años, el PCF se ha reconfirmado en la línea Marchais sin ningún debate de fondo. Por otra parte, los comunistas acentúan su solidaridad gubernamental y, contradictoriamente, su fidelidad a los regímenes del Este europeo.

Al no encararse con los problemas creados por su política (su fracaso electoral sobre todo) y al reafirmarse solidario sin ambages de la URSS, a pesar de su compromiso con un Gobierno que condena los sistemas polí-

ticos del Este, los 2.000 delegados han finteado durante cinco días, arrojados por los grandes principios tradicionales de la ideología comunista. En todo caso, parece cierto que el PCF adopta la continuidad, como lo prueba la reelección de Marchais y de casi toda la plana mayor, en espera de que los acontecimientos le ayuden a re-encontrar una identidad revolucionaria diluida en los reveses electorales e ideológicos de los tiempos recientes. De manera más práctica, dos líneas directrices parecen claras al final del cónclave del PCF: solidaridad gubernamental a toda costa y desarrollo de las luchas sociales activadas por la central de tendencia comunista CGT, que es la baza más fuerte contra los socialistas. De otra parte, los ataques a la Prensa escrita y audiovisual, como responsables de la incomprensión del PCF y de su política, y la defensa del golpe de Varsovia y de la URSS quedarán como momentos espectaculares de este XIV congreso.

Presentada una proposición de ley para la reforma de la sucesión de la Corona británica

Londres.—La proposición de ley publicada para reconocer los mismos derechos sucesorios a los herederos de la Corona británica sin discriminación de sexo cuenta con una mayoría parlamentaria.

Según el diputado laborista Michael English, que presenta la proposición de ley, dependerá del criterio de los países miembros de la Comunidad Británica de Naciones (Commonwealth) el futuro de la reforma de la ley de sucesión real.

La urgencia de la modificación del orden sucesorio depende también de que la princesa de Gales, lady Diana, tenga un varón o una hembra el próximo junio.

Si el heredero que nazca el verano de este año es un niño, la reforma legal puede quedar aplazada durante una generación.

Según las normas vigentes desde el siglo XVIII, si la princesa de Gales tiene una niña en junio, su derecho preferente quedaría condicionado al posible nacimiento de un hermano varón después.

El diputado Michael English ha comunicado a los 17 países

de la Commonwealth, que consideran a la Reina Isabel II como Soberana, el alcance de la reforma para atender a sus criterios.

El Palacio de Buckingham, sede de la corte británica, no se ha pronunciado hasta ahora sobre la reforma legal, que se propone eliminar discriminaciones por razón de sexo, ni tampoco han expresado su opinión los miembros del Gobierno de Londres.

La «tercera caída» del hombre fuerte de China, Deng Xiaoping



Deng Xiaoping.

Pekín.—Hace escasas fechas, noticias procedentes de Pekín afirmaban que el hombre fuerte de China, Deng Xiaoping, «gozaba de buena salud, dando a entender que no había caído en desgracia desde el punto de vista político. Pero las últimas informaciones llegadas de la República Popular China indican que ha sido retirado de la política activa, según anunció el primer ministro, Wan Li. El casi octogenario político chino ocupaba el tercer puesto en la estructura política del país, después de Hu Yaobang, presidente del partido, y del mariscal Ye Jiangjing, vicepresidente. Durante la década de la revolución cultural —1966-1976— fue apartado dos veces de la política activa y acusado de la derchización del país. Deng Xiaoping ha destacado en su labor de acercamiento, entre los Estados Unidos y su país contra la Unión Soviética, relaciones que desde la «era Reagan» pasan por una etapa «muy difícil», según fuentes diplomáticas chinas.

El Gobierno de Reagan pide apoyo senatorial en El Salvador

Washington.—A pesar de reconocer que en El Salvador continúan las violaciones de los derechos humanos por parte de las fuerzas gubernamentales, la Administración Reagan exhortó ayer al Senado a continuar apoyando a la junta cívico-militar.

El secretario de Estado adjunto para los Derechos Humanos, Elliott Abrams, y el subsecretario de Estado adjunto para Asuntos Interamericanos, Thomas Enders, insistieron en que el apoyo norteamericano a la coalición de militares y demócratacristianos en El Salvador es necesario para impedir «una dictadura comunista» en ese país.

Ambos funcionarios reiteraron el criterio previamente expresado por el presidente Ronald Reagan al Congreso, de que en El Salvador se ha experimentado «un progreso sustancial» en el respeto a los derechos humanos, a pesar de que continúan las violaciones a los mismos.—Efe.

Con el fin de prevenir las infracciones aduaneras y agilizar el comercio entre ambos países

España y Méjico firman un convenio

México.—España y México firmaron ayer aquí un convenio de asistencia mutua que tiene como fin el prevenir las infracciones aduaneras y agilizar el comercio entre ambos países.

Por España signó el documento su embajador, Eduardo Peña Abizanda, y por México, el director general de Aduanas de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, Guillermo Ramírez Hernández.

Ramírez Hernández manifestó que dicho convenio ejemplifica la política que realiza la Ad-

ministración del presidente José López Portillo en materia de cooperación aduanera internacional y que es la del convencimiento —apuntó— de que la aduana es un instrumento de política económica y que con los acuerdos que se firmen entre las aduanas, el comercio exterior tenderá a facilitarse.

Por su parte, el diplomático español ofreció «La plena y total colaboración para que las aduanas de España y México realicen sus objetivos convenientemente».—Efe.

SCHMIDT Y MUBARAK, A FAVOR DE UN ESTADO PALESTINO

Bonn.—El jefe del Gobierno alemán, Helmut Schmidt, y el presidente egipcio, Husni Mubarak, que se entrevistó con el canciller el domingo en Bonn, coincidieron en exigir que en las negociaciones entre egipcios e israelíes quede fijado el derecho a la completa autodeterminación del pueblo palestino. El presidente egipcio destacó en sus conversaciones su firme decisión de proseguir las negociaciones de paz con Israel hasta que se logre llegar a una solución global en todos los problemas de Oriente Medio.

PANORAMICA

IRLANDA: Tres atentados terroristas se registraron en distintas partes de Irlanda del Norte, al estallar otros tantos artefactos explosivos, se ha sabido hoy. Una de las bombas explotó en el edificio de un club de golf, en Strabane, en el Condado de Tyrone, que sufrió graves daños. Los otros dos atentados terroristas se produjeron en sendos hoteles, aunque la policía no dio a conocer el nombre y localización de los mismos.

BOLIVIA: El ex-presidente boliviano Walter Guevara Arce dijo ayer en Caracas que algunos militares de Bolivia son los protectores del negocio de las

drogas. Guevara Arce se halla exiliado en Caracas desde que el golpe militar dirigido por Luis García Meza le expulsó de Bolivia.

INDONESIA: El Gobierno indonesio ha expulsado a un diplomático soviético, el agregado militar soviético S. P. Egorov, por actividades de espionaje y ha detenido al director de la oficina en Yakarta de la compañía aérea soviética Aeroflot, después de un incidente en el aeropuerto.

ALEMANIA: El embajador de Alemania en Irán, Regliff Petersen, de 57 años, ha resultado prácticamente ileso de un atentado con armas de fuego perpetrado contra él a primera hora de ayer en Teherán. El Ministerio alemán de Asuntos Exteriores ha anunciado que Petersen fue parado cuando se dirigía en su automóvil blindado al edificio de la Embajada desde su residencia.

ATENCIÓN

BUSCAMOS DISTRIBUIDORES DE PRODUCTOS LACTEOS PARA ESTA CAPITAL Y PROVINCIA

Interesados, dirigirse por correspondencia a:

LEDESMA - Central Lechera de Salamanca
Avda. Raimundo de Borgoña, 129-135

A la atención de «Departamento Comercial»

¿PUBLICIDAD EFICAZ?, en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ELOISA

Estimado Pierre:

Cuando esta carta llegue a tus manos, habré puesto fin a mi angustia de un pistoletazo.

Alguien llamó a esto el final de los «sin dios»; pues bien; yo he perdido a mi dios. Un dios de cabellos como el trigo tostado y grandes ojos grises. Un dios del que apenas pude poseer unas miradas llenas de luz y de pureza. Una inefable criatura que se fue para siempre, arrebatada de mi lado. Un dios mortal que partió lejos, muy lejos, no importa adonde.

Yo, Pierre, lo he perdido todo.

Eloise era su nombre; porque una criatura así sólo Eloise se podría haber llamado. Eloise le digo llamando porque aún me resisto a creer que ella haya muerto, que me haya dejado para siempre.

Todo me parece una pesadilla... Pero no, no debo engañarme: Eloise ya no existe para mí ni yo para ella. ¡Ojalá fuese este un cruel sueño!, ¡ojala un sobresalto entra la infinita dicha de su presencia!

¡Ojalá no hubiese yo nacido!

Todo empezó hace apenas una semana, en una noche de este otoño frío... Los jacobinos habían desatado una tempestad de sangre, y nobles, abates y gerondinos caían por miles en el cadalso; el mismo Luis Felipe, que en los tiempos seguros traicionara a su rey, hubo de probar su misma suerte. Gensonne, Brissot y otros muchos camaradas habían dejado la vida bajo la fría hoja. Toda Francia padecía el terror de los de «La Montaña»: Nantes, París, Lyon... Las campanas habían enmudecido y desde Lille hasta Marsella sólo se escuchaba el macabro ritmo de la guillotina.

En aquel frío dos de noviembre, varios camaradas huíamos de las «secciones» jacobinas por los bosques de Nantes, los sicarios de Danton nos iban pisando los talones y, a cada paso, las descargas de sus fusiles cobraban nuevos blancos entre nosotros.

Pronto yo mismo fui alcanzado por un proyectil en el hombro derecho y caí a tierra perdiendo el conocimiento. Sólo recuerdo que, al despertar, una potente claridad me cegó los ojos y una voz femenil me preguntó desde un ventanal: «¿Le molesta la claridad?; ¿quiere que corra las cortinas?». Cuando mi retinase fue avezando a la luz, pude

distinguir un hermoso rostro de mujer, de resplandor aún más intenso: ella era Eloise.

«¿Le molesta la claridad?»; estas fueron las primeras palabras que salieron de sus labios, las palabras más dulces que yo haya oído jamás. Enseguida mi bella Eloise me puso al corriente de todo. Fui hallado en la arboleda, junto al camino; todos los otros habían muerto asesinados. Marcel, el fiel mayordomo de la familia, me condujo en su berlina hasta la noble mansión en que me hallaba y donde fui atendido. Todo un día estuve inconsciente y había sido preciso extraerme el plomo del hombro. Ahora, abría por primera vez los ojos para encontrarme ante la criatura más encantadora y hermosa que pudo soñar poeta. Entre la trágica pesadilla que envolvía a Francia, yo era, sin duda, el más dichoso de los mortales.

Dos días de felicidad sin límite pude vivir junto a mi bella salvadora. Los padres de Eloise habían sido ejecutados en París hacia tan solo unos meses y la bella niña, que temía por mi suerte, cuidaba de mí con un desvelo casi obsesivo.

Aquellas horas felices se hicieron instantes junto a mi «adorable aparición», como yo le llamaba. Eloise bordaba en su bastidor junto al ventanal de mi alcoba, pendiente de lo que yo, su convaleciente, pudiera necesitar; mientras la sutura del hombro cicatrizaba, en mi corazón se abría una llaga que sólo la contemplación de aquel ángel podía aliviar. Eloise lo sabía.

Pronto fue creciendo en nosotros un mutuo sentimiento del amor más casto y exquisito; nuestras miradas se cruzaban con frecuencia fundiéndose en un mismo anhelo, del que habían desaparecido escarpelas y blasones. En esa pequeña habitación, henchida de los murmullos del jardín y de mil fragancias diferentes, palpaba la más intensa de las pasiones, todo el amor del universo.

Pero ese sueño no duro mucho. El Cielo debió envidiar nuestra felicidad supradivina, y el sublime edificio de nuestra dicha se vino abajo.

Ayer —¡tan sólo hace unas horas!— se la llevaron al cadalso. Ayer mi dios se fue para siempre arrancado de mi lado, y con él todo lo mío; lo que yo más amaba; lo que más necesitaba; en lo que yo creía.

Maurice de Montherlant

Yo soy un yunque

Como todos Vds. saben, un yunque no tiene vida y no puede expresarse. Sin embargo, a mí se me ha dado una oportunidad de contar cómo transcurre mi vida y de protestar por todas las injusticias que nos oprimen a los yunques, y que oprimen también mi corazón. Como todo el mundo está informado de que yo estoy condenado a ser golpeado bajo el yugo de un repugnante ser llamado martillo, no me andaré con más rodeos y contaré mi vida.

Mi casa y mi lugar de trabajo es una mugrienta fragua que ahora paso a describir: La puerta es de roble, pero de un roble reforzado por mis hermanos los clavos que mucho sufren allí.

Entrando, vemos a la derecha un viejo armario carcomido y torturado por los golpes, en donde mi amo guarda las herramientas que tanto me hacen padecer.

A la izquierda una pobre argolla y un taburete en donde mi amo se sienta, y una escalera de madera, cuyos peldaños chirrían no bien poco, y que conduce a otra planta que yo no conozco, pero que parece ser un desván.

De frente hay un enorme fuego que más valdría no existiera, porque así los golpes de martillo me torturarían menos, por no estar la herradura tan abrasadora.

Delante de este fuego estoy yo, levantado sobre una mole de piedra y padeciendo más que las ánimas del Purgatorio.

Mi amo es un hombre, ser de malvados pensamientos, que no hace más que hacerme sufrir.

Todos los días llega un cliente pidiendo herraduras para su yegua:

— A los «güenos» días, «compradre» —exclama mi amo.

— A los «güenos días», —responde el otro no menos bruto, ni menos inculto.

— Que vengo —prosigue— a que me herres la mula, que el otro «ía» se me «esbarataron» las «herraduras» y la «probe» no «eja» de cojear. Y coge al pobre equino, lo ata a la mencionada argolla y se acerca a mí. Coge una herradura, la calienta al fuego y la pone sobre mí; (si no fuera porque no puedo hablar, lanzaría tal aullido que se oiría a tres leguas); coge el martillo y empieza a golpearme sin parar. Después coloca a la pobre yegua la herradura y repite la operación tres veces más.

Las noches son frías, y yo no sé cómo no me he muerto ya de frío. Los domingos son muy descansados, son los días en que de verdad me siento feliz.

A veces deseo ser un martillo, pero luego me digo: —¡Bah! ¡El martillo tendrá sus preocupaciones! ¡Más vale ser víctima que oprimor!

Y aquí acaba la breve historia y filosofía de un pobre yunque al que le han concedido la facultad de hablar por sólo este tiempo, y que ha intentado moderar esta justicia que espero que se me haga.

M.ª Carmen Sánchez Benito - 11 años. Colegio «San José»

POEMAS

El loco

Muchos murmurarán: «¡Esta sin seso!»
¡Y es que me siento lleno de añoranzas!
Podrán las gentes ver que, silencioso,
—alma en tensión y faz iluminada—
recorro el verde entorno, cerca, cerca
de aquello que mi espíritu animaba.
Y verán que me paro junto al huerto
objeto de mis sueños y mis ansias,
para evocar la celestial figura
de una mujer querida, idolatrada,
que me ofreció las mieles inefables
de un gran amor bajo la luna pálida.
«¡Ved al loco! Mirad, camina a ciegas...
¿No le veis deambular como un fantasma?»
Y es que no saben que sediento estoy
de besos, de sonrisas, de palabras...

Antonio Gimeno

Noche

Cuan gozosa la noche entre montañas Anhela los destellos de la luna su palidez defiende su semblante su claridad adorna su hermosura	Que serena la noche transparente la mar deja visible con sus olas su murmullo silencioso adora noche tras noche tornando su aurora
---	---

Enrique Gilarranz

Para tí

Para tí, Luis,
llenaré mis ojos de sonrisas,
mi boca de cantos,
mis oídos de música,
mis álamos de brotes,
mi montaña de nieve,
mi cielo de azul,
mi silencio de palabras,
mi alma de alegría,
mi vida de amor,
mis ojos de lágrimas,
mi voz de nostalgia,

Allí es donde está mi corazón

(A Yolanda Carte)

Donde laten las tormentas
en el rugir de los vientos
al estrellarse la mar
en cien mil acantilados
en el vuelo de las aves
en aquel lejano otoño
de aquellas fragancias suaves,
con sus hojas y sus flores
en los mil ruidos callados
allí, en el rayo de luz
es allí, donde estas tu.

Oscar Pedro Gil Boal
(Grupo Literario SCHILLER)

Tu recuerdo

Inolvidable amor,
amor querido,
no te podré olvidar.
¿Por qué te marchaste?
Dios te llamó
y aquí, tu amor
que no te olvida,
pensando en tí.
Sangrando va mi corazón
con gran dolor
hasta morir.
Tanto te amé
que no puedo olvidarte,
tanto te amé
que yo quiero morir
y, roto el corazón,
muerto aquí estoy;
pensando en tí, mi amor,
ya muerto soy.

N. Adanero

Cuando pienso en tí

Con un silencio en mí,
con la radio y sus noticias,
con el piar de algún pajarillo
pienso en tí.
Recuerdo los cuentos
que me contaron de niña,
ilustro sus fotos,
sus dibujos sencillos
que muchas veces me hicieron soñar.
Te miro con una esperanza
que sube, navega por el aire
por ser ligera
y se marcha con el viento
y de pronto, como por un golpe seco
despierto de mi sueño.

Goyi

Fallera Mayor Universitaria

A Inmaculada Esteban Martínez, estudiante de 6.º curso
de Medicina, elegida Fallera Mayor Universitaria 1982,
en Valencia.

Joven beldad de tierra segoviana,
llena de garbo, gracia y simpatía
que en Valencia levantas tu alegría
como bandera de virtud humana.
Flor viva en el vergel de los galenos
con aromas de estirpe castellana,
enraizas en tierra valenciana
con horizontes de azahares llenos.
Su Fallera Mayor la juventud
de la Universidad toda, te aclama,
encendiendo en tus ojos pura llama
de emoción, santo orgullo y gratitud.
Gratitud, santo orgullo y emoción
que hoy embarga a tus padres santamente,
y a toda tu familia dulcemente
hace latir alegre el corazón.
Discipula de Hipócrates, buen hada,
derrama salútfero contento
en flor del más limpio esparcimiento
y en honor de tu nombre: Inmaculada.
A la Virgen de los Desamparados
lleva un ramo de flores de Segovia,
con el amor más puro que a una novia
consagran los mejor enamorados.

Mariano Páez Casado

El fútbol regional de 3.^a preferente. Equipos segovianos

LA JORNADA EN DATOS:

- SE MARCARON 23 GOLES
- ARBITRO MAS DESTACADO: A. LUIS ARRIBAS
- CINCO GOLES SE MARCARON DE PENALTY
- MEJOR ENCUENTRO: LEONES CASTILLA-CARBONERO
- GOLEADOR: YUSTA (RIAZANO), CUATRO GOLES
- JUGADOR MAS DESTACADO: BLANCO (EL ESPINAR)

Continuamos en la tónica normal de superar los 20 goles en cada jornada, y ello no deja de ser interesante. Hay que destacar el hecho de que los árbitros se inclinaron por señalar el punto de penalty con bastante normalidad, y así cinco de los 23 goles marcados lo fueron de penalty. Yusta, del Riazano, un jugador que normalmente juega en la defensa, salió el domingo de delantero y le «encasquetó» cuatro goles al San Rafael. Eso se le llama tener el «disparadero» a punto. Sorpresa —sin duda—, la victoria obtenida por el Carbonero en Guadarrama, victoria que sin el «pinchazo» frente al Escalona ahora tendría un mayor valor. También interesante la victoria de la Segoviana en El Hoyal, frente a un Cantalejo que está en sus horas «bajas».

De todo lo demás ofrecemos a continuación información amplia que ha sido recogida por nuestros colaboradores en los distintos lugares donde se disputaron los encuentros.

EN GUADARRAMA

AT. LEONES CASTILLA, 0; CARBONERO, 2 (Mayo y Rodríguez)

(Informa: MANSO)

ALINEACIONES: LEONES: Cascajosa; Gómez, Muñoz, Miguel, Saez, Albadalejo, Nuñez, Maroto, Sánchez, García y Rodríguez.

CARBONERO: Serrano; Muñoz, Pascual, Benito, García, Gil I, Mayo, Gil II, Palacios (Manso), López (Llorente) y Rodríguez.

ARBITRO: Burgos Guerrero, de Madrid. No se complicó dejando jugar. El partido careció de incidentes.

DESTACADOS: Sánchez y Maroto (Leones); Todos (Carbonero)

TODO UN SEÑOR PARTIDO

Excelente el juego que desarrollaran estos dos conjuntos en su partido del domingo. El conjunto local demostró ser uno de los mejores del grupo al que le falló en esta ocasión su delantera.

El Carbonero no dio facilidades y funcionó en bloque, consiguiendo una victoria merecida, aunque no fuera esperada. Los espectadores así lo reconocieron y aplaudieron el buen juego visitante. El contraataque del Carbonero resultó su mejor «arma» para conseguir tan clara victoria.

EN ESCALONA DEL PRADO

ESCALONA, 2 (Juanjo y Goyo); SEPULVEDA, 0

(Informa: MARDOMINGO)

ALINEACIONES: ESCALONA: Casto; Julio, Patiño (Helio), Luis, Alfredo, Felipe, Alfonso, Victorio, Goyo, Pedro y Juanjo.

SEPULVEDA: Ignacio; Tino, Ismael, Julio, J. Luis, Miguel, L. Fernando, Perico, Petete (Barahona), P. Antonio y Félix.

ARBITRO: Castillo Guijarro, de Madrid. Con mucha personalidad, pasando su labor desapercibida.

DESTACADOS: Ismael y Julito (Sepúlveda); Pedro, Goyo y Juanjo (Escalona).

UNA VICTORIA A PUNTO

No estaba sobrado el Escalona de puntos como para cederlo a un contrario que, aunque mejor clasificado que ellos, también está necesitado. El partido fue entretenido, siendo lo más destacado los continuos contraataques que protagonizó el equipo local, que jugó muy bien por las alas. Un fallo defensivo visitante propiciaría el primer gol local. En el Sepúlveda, que jugó un buen encuentro, fracasó la defensa.

EN EL ESPINAR

EL ESPINAR, 2 (Valentín y Perico); ROBLEDO, 2 (Félix y Eladio)

(Informa: A. SANCHEZ)

ALINEACIONES: EL ESPINAR: Luis; Ricardo, Figue, Carlos, Cipri, Pelayo, Manuel, Blázquez, Valentín, Blanco y Perico.

ROBLEDO: Fernando; Tomás, Luis, Carlos, J. Luis, Ventosinos, Genaro, Miguel, Félix, Francisco y Eladio.

ARBITRO: Herrera Vela. Vio muy poco de lo punible que hubo en las áreas. En lo demás estuvo acertado.

DESTACADOS: Blanco y Perico (El Espinar); J. Luis y Miguel (Robledo).

SORPRENDIÓ EL VISITANTE

Por dos veces hubo de remontar el partido el conjunto espinariense y empatar el encuentro en los cuatro últimos minutos. El Robledo se

presentó como un equipo de juego rápido, teniendo que luchar mucho los locales para poder situarse a su altura. Sin duda El Espinar disputó un encuentro pleno de fuerza y jugando bien el contraataque, al que respondió el Robledo con un juego reposado. El encuentro fue muy movido e interesante para el espectador.

EN OLOMBRADA

OLOMBRADA, 4 (Fleitas, Flores y J. Luis (2), uno de penalty). AT. CERCEDILLA, 0

(Informa: Esteban)

ALINEACIONES: OLOMBRADA: Campillo; Jaime, Pichurri, Luis, Rubio, Marcial (J. Manuel), Fleitas, J. Luis, Flores, Juanjo y Alejandro (Alberto).

AT. CERCEDILLA: Joaquín; Vicente, Martínez, Miguelez, M. Angel, Reques, Rodríguez, Méndez, Teodoro, Ignacio y Jaime.

ARBITRO: Otero de Nulas. Fue un encuentro sin complicaciones para él.

DESTACADOS: Rubio, Fleitas y Alberto (OLOMBRADA); Ignacio y M. Angel (Cercedilla).

MUY FACIL

No hubo de esforzarse el Olombrada para conseguir tan clara victoria, pero si sus jugadores lo hubieran hecho el marcador podía haber sido mucho más abultado. La diferencia entre uno y otro conjunto fue muy grande. El Cercedilla dio facilidades demostrando que en la tabla camina como colista. El triunfo no tuvo historia.

EN CANTALEJO

CANTALEJO, 1 (Alfonso, penalty); SEGOVIANA P., 3 (Saez (2) -penalty-, y Javier)

(Informa: ARRANZ)

ALINEACIONES: CANTALEJO: Pedro; M. Angel, J. Félix, Peñas (Julio), Domingo, Rogete (Amando), Alfonso, Vicente, Chema, Otones y Zamarro.

SEGOVIANA PROMESAS: Santi (Sancho); M. Angel, Pablo, Angel, Juan, J. Luis, (Tejero), Fuentetaja, Villoria, Javier, Saez y Poli.

ARBITRO: De la Fuente Arroyo. Mal. Las faltas que ocurrieron en el área las sacó fuera, aunque pitara tres penaltys.

DESTACADOS: Angel, Javier y Saez (SEGOVIANA), ninguno (CANTALEJO).

VICTORIA MEREcida

Digamos que el partido fue muy interesante y entretenido para los



G. Segoviana Promesas: Dos buenos positivos

espectadores. La Segoviana estuvo mucho más acertada que el equipo briquero y hay que decir que su victoria es fruto de su mejor

(Continúa en la pág. 12)

REPRESENTANTE - A

para venta de PISTAS DE TENIS y PISCINAS de acreditada marca, con instalaciones en esta provincia.
Buena comisión y grandes posibilidades de venta. Preferible visite toda la provincia.
Pediremos referencias. (Contrato mercantil).

Escribir a Navalles, Paseo de Gracia, 101, 2.º, Barcelona - 8
(Ref. 2.310)

Cross

Antonio Prieto dominó en Logroño

Tres pruebas de cross se disputaron el domingo en España. La más importante, la de Amorebieta, fue dominada por los atletas etíopes; la de Manresa, prueba venida a menos, por Aduara; y la de Cenicero, en Logroño, por Antonio Prieto, cuya actuación vino a dar un tono de calidad a esta carrera que, en principio, se presentaba sin mayor interés que el de tributar un homenaje a Mariano Haro y Carmen Valero.

Esquí

Stenmark ganó el eslalon especial del campeonato del mundo

El sueco Ingemar Stenmark se convirtió en el primer esquiador de la historia que obtiene tres medallas de oro consecutivas, en la especialidad de eslalon especial, dentro de los campeonatos del mundo de esquí. Stenmark ganó en Schladming con autoridad, imponiéndose en las dos mangas y sacándose de algún modo, la espina de haber perdido el oro en el eslalon gigante, que le arrebató uno de los gemelos del esquí estadounidense, Steve Mahre.

Tras Stenmark, la medalla de plata fue para el yugoslavo Bozán Krizaj, que dio así la segunda medalla del campeonato a su país, mientras que la tercera plaza y, por tanto, la medalla de bronce, fue para un compatriota de Stenmark, Bengt Fjællberg.

El favorito, junto con el propio Stenmark, era Phil Mahre, virtual ganador de la Copa del Mundo esta temporada, con posibilidades también para su hermano Steve, sorprendente ganador del Gigante. Sin embargo, no fue el día del amor fraterno, y tanto Steve como Phil fueron descalificados. El primero, al saltarse una puerta en la primera manga, y el segundo por una caída, cuando sólo había esquiado quince segundos de la última manga.

Mundial 82

La selección de la URSS abandona Estepona

La selección nacional de la URSS, que se encuentra desde hace algunos días en Estepona, abandonará hoy esta localidad, aunque en principio tenía previsto hacerlo el próximo domingo. Al parecer, los responsables de la selección soviética han decidido no regresar a Estepona después del partido que la URSS disputará hoy en Almería. Terminado éste viajarán a Madrid, donde el jueves se enfrentarán a un combinado de Real Madrid y Castilla en el Bernabéu.

El equipo nacional de la URSS regresará a su país desde Madrid. No volverán ya a España hasta los primeros días de junio, al hotel Atalaya Park, de Estepona, para participar en la fase final del Mundial-82.

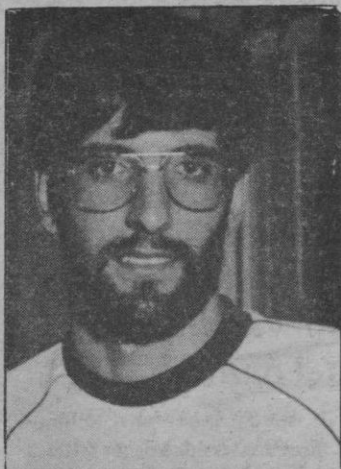
4 - 0. La Granja aguantó sólo un tiempo frente a La Adrada

Del Oso, pese a los cuatro goles, uno de los destacados al parar dos penaltis

(Informa: PUENTE)

ALINEACIONES: LA ADRA-DA: Gil; Carbonero (Carmona), Casuco, Calvo, Jara (Gómez), Sacido, Alba, Fernández, Arenas, Ladrriñán y Duperier.

C.D. LA GRANJA: Del Oso; Gonzálo (Torres), Carreras, Ce-



Javier del Oso: Una buena labor rezo, Pelé, Revillo, Eugenio, David (Sastre), Valverde, Cocero y Elvidio.

ARBITRO: Bravo Martínez. No supo ser neutral, aunque tampoco influyó en el resultado.

La primera parte de este encuentro que comentamos fue muy interesante y en la misma

los jugadores granjeños —realizando un gran esfuerzo—, supieron mantener su marcador a cero, debido, principalmente al extraordinario marcaje que sometieron a sus contrarios. Incluso dispusieron de una ocasión de «oro» para marcar cuando Cocero tiró a portería y Gil logró despejar el balón con el pie cuando iba camino del marco. Fueron 45 minutos de auténtico esfuerzo y lucha sobre el terreno.

En la segunda mitad, y con un juego local basado en la movilidad de sus jugadores, que demostraron una buena preparación, los goles fueron llegando, siendo los dos primeros de sendas faltas y sus correspondientes lanzamientos. A partir de aquí el dominio fue local y el marcador se fue ampliando a su favor, merced a que sus oponentes no pudieron marcar tan encima y porque los delanteros locales realizaron un buen fútbol. Hay que destacar el hecho de que Del Oso al que no se puede culpar de ninguno de los goles encajados—, realizara la gran labor de detener dos lanzamientos desde el punto de penalty.

FUTBOL: TERCERA REGIONAL PREFERENTE. EQUIPOS SEGOVIANOS

Viene de la Pág. 11

juego. El primer tiempo concluyó con empate a un gol y en el segundo el Cantalejo lanzó dos veces el balón a la madera.

Los locales están pasando por un mal momento de juego y de ahí los marcadores que están obteniendo en los últimos partidos disputados.

EN RIAZA

RIAZANO, 4 (Yusta (4), uno de penalty), SAN RAFAEL, 1 (Quique)

(Informa: ARRIBAS)

ALINEACIONES: RIAZANO: Caballero; Javi, Alfredo (Jose), Cano, Jesús, Agustín, Faustino, Barullo, Yusta, David y Emilio.

SAN RAFAEL: Polo; Quique, Angel, César, Eliseo (Carboneras), Juan, Alfredo, Arnainz, Martín (Vicente), Goyo y Jaime.

ARBITRO: A. Luis Arribas. Excelente su labor y aplaudido por el público al final del partido. Supo llevar el encuentro con mucho acierto.

DESTACADOS: Jesús y Yusta (RIAZANO); Martín y Arnainz (SAN RAFAEL).

SORPRESA PERO... MENOS

Se esperaba más de unos (los visitantes), y menos de otros (los locales), por aquello de su actual marcha en la clasificación. Pero el pronóstico se cambió totalmente y fueron los locales, con un juego rápido y bien realizado, los que consiguieron un triunfo que hacía mucho tiempo no obtenían. El San Rafael no dió facilidades y el encuentro con ello no careció de aliciente. El triunfo puede considerarse lógico, aunque pudieran marcar algún gol más los visitantes.

COORDINO LA INFORMACIÓN: J.M.*

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA PRECISA EMPRESA DE GRANDES VINOS ACOGIDOS A LA DENOMINACION DE ORIGEN «RUEDA», CON BODEGAS EN NAVA DEL REY (VALLADOLID)

BIEN INTRODUCIDO Y CON ORGANIZACION ADECUADA PARA LA VENTA DE SUS EMBOTELLADOS. IMPRESCINDIBLE PROFESIONALIDAD Y REFERENCIAS COMERCIALES Y BANCARIAS.

INTERESADOS DIRIGIRSE A BODEGAS ALVAREZ Y DIEZ, S.A. PLAZA DE LA LEALTAD, 2 - MADRID 14.

BALONCESTO

59 - 39. Los cuellaranos lograron su cuarta victoria en la liga a costa del Arévalo

Si bien el tanteo que ofrecieron ambos conjuntos es muy bajo, el partido no careció de interés, aunque el balón se retuvo excesivamente antes de lanzar a canasta.

El Arévalo, con una defensa en zona muy floja, ofreció facilidades al juego de contraataque local. El Cuéllar realizó, por el contrario, uno de los mejores partidos de la temporada, cuestión que quizás fuera motivada por el hecho de que en el banquillo —por fin—, hubo jugadores para los precedentes cambios.

Quizás el acierto mayor del conjunto estuviera en la presión que ejerció Olmos sobre el base del Arévalo desde el mismo comienzo del partido, y que al ser el mejor hombre del conjunto visitante privó a éste de su concierto. Los rebotes, tanto en defensa como en ataque, fueron siempre para los del Cuéllar, consiguiendo con ello dominar el marcador y al final el partido.

El dúo arbitral, formado por dos colegiados cuellaranos, estuvieron faltos de recursos técnicos, perjudicando con ello a los dos equipos.

Por el C. CUELLAR «M. Vicente» jugaron y anotaron: Olmos (6), Julián (18), Viloria (19) César (10), Pilar (3), Sancho (3), Perlado y Claudio.

J.M.*

Ciclismo

El belga Sergeant ganó la Ruta del Sol

El belga Sergeant se proclamó vencedor absoluto de la Ruta del Sol, al mantener su liderazgo entre Santa Pola y Gandía, con 134 kilómetros de recorrido. El italiano Saronni se adjudicó el triunfo en la etapa, y aunque sumó cuatro victorias parciales, no quedó clasificado al final entre los cinco primeros. El español Arroyo fue segundo, con el mismo tiempo de Sergeant, pero tras él por puntos, según las llegadas de las etapas celebradas.

Vicente Belda protagonizó la escapada más importante de esta última etapa, al rodar en solitario durante 53 kilómetros. También lo intentó Martínez Heredia, pero los belgas supieron controlar todas las escaramuzas, para que no se le escapara el triunfo a Sergeant. Los españoles mejor situados, Arroyo, Alberto Fernández y Rupérez, no trabajaron en equipo y sólo lo hicieron individualmente con sus respectivas formaciones, por lo que el milagro de desbancar al belga resultó imposible.

Tenis

Lendl derrotó a McEnroe en Toronto

El checoslovaco Ivan Lendl derrotó al norteamericano John McEnroe, por 7-5, 3-6, 7-6 y 7-5, en la final del torneo internacional de Toronto, dotado con unos 35 millones de pesetas en premios. Para el jugador checo fueron doce millones y medio, y para el norteamericano siete y medio. McEnroe perdió el control del partido al no poder apuntarse la victoria en el tercer set. El partido tuvo una duración de tres horas y cuarto, y lo presenciaron casi 14.000 espectadores.

En Buenos Aires, la pareja española formada por Manuel Orantes y Angel Giménez fue derrotada por el húngaro Zoltan Kuharsky y el austriaco Hans Kary, en la final del torneo de verano. El resultado fue de 7-5 y 6-2. En Mar del Plata, el argentino Guillermo Vilas se impuso en la final a su compatriota Alejandro Ganzábal, por 6-1 y 6-4.

Por lo que respecta a la Copa del Rey, en pista cubierta, la República Federal de Alemania se adjudicó el triunfo, al imponerse en el encuentro final a Checoslovaquia, por dos victorias a una.

25-104. No tuvo problemas Jesuitinas B. Occidental en Dueñas para vencer al Gamo

Malu, 37 puntos, volvió a ser la máxima anotadora del conjunto

(Informa: H. ALVAREZ)

Teniendo como lugar de juego la pista municipal de Dueñas, pista al descubierto y con una temperatura excesivamente baja, disputaron su encuentro de segunda división Jesuitinas y Gamo, venciendo aquellas por 25-104. Poco público presenciando el encuentro, pero un tanto «arisco» con las jugadoras segovianas.

FORMACIONES Y ANOTADORAS

C.B. GAMO: González (4), Amigó (6), Martín (2), Sáez (2), Ruiz (4) y Redondo (6).

JESUITINAS B. OCCIDENTAL: Cuca (4), Teresa (2), Paloma (24), Alicia (7), Pepa (7), Malú (37) Cristina, Fanuca, Raquel (3) y Conchita (20).

ARBITROS: López y Rodríguez, de Palencia. Realizaron una buena labor. En el minuto 17 de la primera parte hubieron de dar por terminado el encuentro al quedar el equipo local tan sólo con una jugadora en la cancha.

OTRO TRIUNFO SIN HISTORIA

Frente a uno de los colistas del grupo el conjunto segoviano que tan buen papel está realizando en la competición, obtuvo otro «resonante» tanteo, volviendo a pasar de los cien puntos y demos-



Cuca y Paloma: Dos destacadas de un buen equipo.

trando que es uno de los mejores equipos de los diez que componen el grupo IV de la segunda división nacional. Incluso contando con dos bajas importantes, cual son las de Katy y M.ª José, el equipo funcionó muy bien y llevó desde los mismos comienzos del partido a su favor. Cuca realizó una buena labor como base, Paloma realizó una muy completa primera parte encestando bajo el aro y recogiendo rebotes en zona local y Malú, sobre todo en la segunda mitad, dió un «recital» de canastas en contraataque.

Como hecho «anecdótico» hay que señalar que tanto el público como las jugadoras locales se enfadaron con el equipo contrario porque éstas les marcaban muchos puntos y realizaban una presión constante sobre la defensa local.

En resumen que Jesuitinas estuvo a la altura de lo que es normal en ellas y que el próximo domingo, en que jugarán en Segovia frente al líder, Universitario, podrán ofrecer al aficionado una clara muestra de su actual buen momento.

Cross y marcha

El Blume B. Occidental no estuvo a su altura en Zamora

Tan sólo J. Manrique Arribas venció en la prueba de 5.000 metros marcha juvenil

En Zamora, con mucho frío y una organización no muy acorde con lo que la prueba y participantes requerían, se disputó la fase de sector del Campeonato de España de Marcha y Cross dentro de la categoría cadete y juvenil. Tomaron parte equipos de ocho provincias.

Las clasificaciones logradas por los atletas del C.A. J. Blume B. Occidental, no estuvieron muy acordes con lo que de ellos se esperaba. No todos realizaron el viaje en las mejores condiciones y así Pastor Garrido, de Cantimpalos, en quien se confiaba para el primer puesto en su categoría, sufrió un corte de digestión y con mucho esfuerzo logró concluir la carrera.

Así terminaron sus respectivas pruebas los segovianos:

MARCHA: Categoría juvenil femenina: 8.ª Concepción Conde, 19,23 en los 3.000 metros, por equipos se logró la tercera plaza. Juvenil masculino: 1.º J. Manrique Arribas, 25,00, en los 5.000 metros. La clasificación por equipos no se pudo saber debido a que los jueces —por unas u otras causas—, eliminaron de la prueba a 34 participantes, clasificándose 10 tan sólo. Curiosamente el puesto

primero y único se lo dieron a Zamora.

CROSS

Cadete femenina: (2.200 m.). Se clasificaron sextos por equipos y el mejor lugar fue el 9.º, que ocupó Aránzazu Martín de Lucas con un tiempo de 8,14.

Cadete masculino: (3.850 m.) 11.º Fernando Palomo, 12,18; 17, J.J. Pastor Garrido. Se consiguió ser sextos en equipos.

Juvenil femenina: (3.950 m.); Ocupó la plaza 24 Cristina Gómez. Juvenil masculino (4.950 m.); el lugar 18 fue para Juan González.

En resumen, una mala clasificación global para un equipo que cuenta por éxitos sus participaciones en pruebas nacionales.

J.M.ª

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Baloncesto

115-96. El Real Madrid se impuso al Cotonificio

Tras un brillante primer tiempo del equipo visitante

El Real Madrid, después de verse ensombrecido en el primer tiempo por el gran juego del Cotonificio, supo reaccionar y sobre todo hizo valer sus poderes, traducidos en experiencia, contraataque e individualidades, con Dellbasic en gran maestro, y Fernando Martín, fabuloso bajo los aros. El tema ya se va a convertir en un tópico, pero es necesario y justo repetir que ambos fichajes son los mejores que ha hecho el Madrid en los últimos años.

Aito García Reneses, nueve años al frente del Cotonificio, llegaba hace años al pabellón y aprovechaba para que su equipo ensayase sistemas. Sabía que era imposible ganar y el emplearse a fondo sólo llevaba a quemar a sus jóvenes inexpertos jugadores. El domingo, no.

Su equipo salió decidido a ganar, sin complejos. En el primer tiempo realizó un magnífico baloncesto y superó a su rival en casi todo.

Al final, exhibición de los blancos. El Madrid se vio beneficiado por la inexperiencia y los nervios de los hombres altos del Cotonificio que no supieron sacar el debido fruto a su mayor poderío bajo los aros.

La cuarta falta de Romay, también le vino muy bien al Madrid.

Jugó mejor con Iturriaga que con el gigante internacional.

SUCESOS

CINCO PISOS DESTRUIDOS EN MADRID POR LA ACCION DE UN SUICIDA FRUSTRADO

Madrid.— Cinco viviendas destruidas y seis heridos de diversa consideración es el resultado de la acción de un maniaco depresivo. Juan José Montero Torollo, de cincuenta y dos años, casado, sin hijos, intentó suicidarse en su vivienda del barrio del Pilar inhalando el gas de dos bombonas de butano. Como no conseguía matarse de este modo decidió buscar otro. Y para que le vinieran las ideas a la cabeza se ayudó con un cigarrillo, que se dispuso a fumar. Al encender la cerilla para prenderlo, se produjo una violentísima explosión a consecuencia del gas acumulado en la habitación.

ATACO A UNA DE LAS DOS POLICIAS MUNICIPALES FEMENINAS DE GRANADA

Granada.— Al grito de «te tengo que matar a ti y a la otra», un joven se abalanzó sobre una de las dos policías municipales femeninas de Granada y la agredió físicamente.

Victor Quesada, de 27 años, que al parecer tiene perturbadas sus facultades mentales, saltó la valla de la acera y corrió hacia la agente, que pensó que se trataba de alguien que le haría alguna consulta.

Pero la policía municipal, María Alejandra Perandres, se vio sorprendida con una patada en el vientre que la tiró al suelo. Al intentar levantarse su agresor la cogió del cuello y la golpeaba mientras repetía que tenía que matarla.

Un grupo de peatones que observó la acción, corrió a detener al agresor, al que rodearon y cercaron mientras le propinaban una paliza que interrumpió la llegada de dos agentes motorizados de la Policía Nacional.

Los agentes detuvieron al agresor y acompañaron a la joven a una Casa de Socorro, donde fue atendida de lesiones leves. Poco después, la mujer policía estaba nuevamente en la plaza de Isabel la Católica prestando su servicio habitual.

JOVEN HERIDO DE UN TIRO POR SU PADRE, EN MADRID, DURANTE UNA DISCUSION FAMILIAR

Madrid.— Rufino Gallardo González, de cuarenta y dos años, hirió gravemente de un disparo a su hijo José Miguel Gallardo Jiménez, de diecisiete años, durante una discusión familiar.

El suceso se produjo el domingo en el domicilio familiar, en la calle Ajofrín, 26, cuando se inició una disputa, según manifestaciones del padre, provocada por el comportamiento agresivo del hijo, quien le hacía objeto de malos tratos de palabra y obra. Fue entonces cuando Rufino Gallardo tomó una pistola y disparó, alcanzando el tiro en el hombro derecho del joven, quien se encuentra internado en la Residencia Sanitaria La Paz.

Al parecer, el agresor utilizó una pistola Astra, modelo antiguo, del calibre 9 largo, que le fue intervenida con cinco balas en el cargador y una en la recámara, así como el casquillo disparado.

CLASIFICACIONES

FUTBOL

TERCERA REGIONAL ORDINARIA

Grupo 14

SUBGRUPO "A"

	J	G	E	P	F	C	P
Arévalo e Hijos.....	17	13	3	1	42	18	29
Cantimpalos.....	17	12	2	3	41	20	26
Villacastín.....	16	9	3	4	44	23	21
Valseca.....	17	8	4	5	35	27	20
Bernardos.....	16	8	2	6	43	33	18
Bernuy.....	16	8	2	6	44	39	18
Nava Asunción.....	17	7	3	7	25	34	14-3
Valsaín.....	17	5	2	10	35	48	12
San Lorenzo.....	15	4	3	8	27	33	11
Espirido.....	17	5	1	11	26	46	11
Navas Oro.....	17	4	4	9	20	31	10-2
Abades.....	16	6	1	9	21	38	9-2
Monterasma.....	16	2	2	12	23	42	6

SUBGRUPO "B"

	J	G	E	P	F	C	P
Moconillo.....	15	13	1	1	54	16	27
Turégano.....	15	10	3	2	45	17	23
Sanchoño At.....	14	9	2	3	40	20	20
Escarabajosa.....	13	7	4	2	30	17	18
G. Ayllonesa.....	14	8	2	4	39	22	18
Navalmanzano.....	15	7	1	7	20	26	15
Los Primeros.....	14	8	0	6	26	21	14-2
Boceguillas.....	15	3	4	8	21	29	10
Prádena.....	15	5	0	10	22	41	10
Lastras Cuéllar.....	14	2	5	7	24	34	9
Cabezuela.....	15	2	2	11	8	36	6
Escalona Promesas.....	15	0	2	13	10	60	2

CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

Grupo "A"

	J	G	E	P	F	C	P
San Rafael.....	4	4	0	0	12	4	8
G. Segoviana.....	3	3	0	0	15	0	6
La Granja.....	4	2	0	2	10	7	4
Abades.....	4	1	1	2	5	10	3
El Espinar.....	4	1	1	2	7	14	3
San Lorenzo.....	3	0	0	3	2	10	0

Grupo "B"

	J	G	E	P	F	C	P
Arévalo e Hijos.....	5	4	1	0	10	3	9
Carbonero.....	5	3	1	1	8	7	7
Riazano.....	5	1	4	0	7	4	6
Cantalejo.....	5	2	1	2	13	10	5
Ayllonesa.....	5	1	2	2	6	7	4
Turégano.....	5	1	2	2	6	7	4
Segoviana Promesas.....	4	1	0	3	6	8	2
Sepúlveda.....	4	0	1	3	2	12	1

BALONCESTO

SEGUNDA DIVISION MASCULINA

(Grupo A)

	J	G	E	P	F	C	Puntos
Abula.....	16	12	0	4	1412	1192	24
Covadonga.....	16	11	1	4	1423	1206	23
Bosco.....	15	11	0	4	1374	1080	22
Imperio.....	16	10	0	6	1311	1257	20
Brogán.....	16	9	1	6	1272	1198	19
Maristas Tilo.....	15	8	1	6	1266	1181	17
Nelson León.....	15	8	1	6	1274	1223	17
Tizona.....	16	8	1	7	1246	1334	17
CAU Oviedo.....	16	8	0	8	1149	1224	16
Ika.....	16	6	1	9	1193	1348	13
Bodegas Viñas.....	15	4	1	10	1140	1216	9
Tirso de Molina.....	16	3	1	12	1168	1453	7
Univ. Salamanca.....	16	0	0	16	1168	1611	0

TENIS DE MESA

CAMPEONATO CLASIFICATORIO ABSOLUTO

Prueba de Equipos

Grupo "A"

	J	G	P	F	C	P
O.A.R.....	1	1	0	5	0	3
Ande.....	1	1	0	5	0	3
C.N. San Rafael.....	1	0	1	0	5	1
C.S.V. Veladiez.....	1	0	1	0	5	1

Grupo "B"

	J	G	P	F	C	P
Andrés Laguna.....	1	1	0	5	1	3
Cantimpalos.....	1	1	0	5	4	3
Seminario.....	1	0	1	4	5	1
A.V. San Lorenzo.....	1	0	1	1	5	1

AYUNTAMIENTO DE TORRECABALLEROS ANUNCIO

Por el presente se saca a subasta pública un caballo de las señas siguientes:
 Pelo tordo, edad 6 a 7 años, alzada cuatro dedos sobre la cuerda, domado y dócil.
 Precio de tasación 30.000 pesetas como mínimo, más gastos de cuidado. Se encuentra recogido en finca particular de este pueblo. El procedimiento será el de pujas a la llana.
 La subasta se celebrará el día quince de febrero próximo en el Ayuntamiento a las doce horas.
 Torrecaballeros, 22 de enero de 1982.—EL ALCALDE. Firmado: Silverio de Lucas.

Informe sobre el ejercicio del pasado año en el Banco de Vizcaya

El resultado, antes de impuestos, supone un incremento del 29% sobre el año anterior

El director del Banco de Vizcaya en Segovia, don Miguel Díaz de Diego, según tiene por costumbre, ha facilitado a los medios locales de comunicación, en el curso de un almuerzo celebrado en el Parador Nacional de Turismo, los resultados del ejercicio del pasado año en la mencionada entidad bancaria. Asistieron también a la reunión los dos apoderados de la sede de Segovia y los tres directores de las sucursales de Villaverde de Iscar, Cuéllar y Cantalejo.

El señor Díaz de Diego informó de cuanto fue expuesto en la junta general de accionistas del Banco de Vizcaya por el presidente del mismo, Angel Galíndez, y por el consejero delegado, Pedro Toledo. Del amplio y detallado informe recogemos algunos de los datos más sobresalientes, señalando en primer lugar que para la precitada entidad, el ejercicio de 1981 ha sido de notable progreso en numerosos aspectos: En ordenación y organización internas, en crecimiento del negocio y de resultados, así como en la conquista de posiciones desde las que poder actuar ventajosamente en lo sucesivo.

El dividendo por acción ha sido de 157 pesetas y por tercer año consecutivo el mayor dividendo por acción de los siete grandes bancos. A nivel absoluto, el conjunto de gastos de explotación, que incluyen personal, gastos generales y contribuciones e impuestos, han aumentado sobre 1980 en un 13,85 por ciento. El resultado del ejercicio, antes de impuestos, supone un incremento sobre el año anterior del 29%, y ha sido conseguido luego de asignar a

provisiones y amortizaciones, 14.319,1 millones de pts., un 39,6% más que el año anterior.

En lo relativo al capítulo crecimiento, la cifra de saldos acreedores al 31.12.81 de 647.496 millones de pesetas, ha significado un crecimiento del 19,88%, siendo ésta la tasa más alta de los 7 grandes Bancos. Si esta cifra se suma a la alcanzada por los Bancos del grupo se ponen prácticamente en los 750.000 millones de pesetas de recursos de clientes. De igual forma, la inversión crediticia ha crecido un 16,86%, cifra absoluta de 505.570 millones de pesetas, porcentaje éste muy destacado dentro del conjunto de los 7 grandes Bancos, y particularmente meritorio en un año caracterizado por la atonía de la demanda de crédito.

A cierre de ejercicio, el activo operativo del Banco de Vizcaya ha superado claramente el billón de pesetas y el valor contable por acción, en porcentaje del nominal, se sitúa a 31 de diciembre en el 424%.

sivos de 254.434 millones de pesetas.

En la cuenta de resultados, los ingresos netos han ascendido a 48.036 millones de pesetas, con una tasa de aumento del 23,14% sobre el año anterior. Los gastos de explotación

de la entidad han ascendido a 25.335 millones, con una tasa de aumento de solamente un 13,85% sobre el año anterior. Si se tiene en cuenta que la tasa de inflación de nuestra economía ha sido del 14%, se produce una situación de crecimiento cero en gastos medidos en términos reales.

Los recursos brutos generados, esto es, lo que podría llamarse de otra forma al cash-flow bruto, han ascendido a 22.701 millones de pts. De esta cifra hay que detraer 14.319 millones, que es el importe que el Banco de Vizcaya destina en este ejercicio a provisiones y saneamientos.

SOCIEDADES FINANCIERAS

Las sociedades financieras del grupo están produciendo plusvalías latentes para los accionistas. Estas unidades son: el Banco de Financiación Industrial, Banco de Crédito Comercial, Banco Meridional, las sociedades financieras, la Compañía de Seguros Plus Ultra y dos sociedades de servicios.

El grupo bancario Banco de Vizcaya disponía, al terminar el

año, de 1.027 oficinas en España y en el extranjero.

EL FUTURO

De cara al futuro, la filosofía de organización y dirección del Banco de Vizcaya está basada en tres pilares: Búsqueda permanente de innovación de productos y posiciones de líder, mirando permanentemente al mercado; un esfuerzo constante para asignar los recursos del Banco, de la forma más eficiente y eficaz, a los empleos en los que existan las mejores oportunidades; transparencia total de la información como lo impone el deber de responsabilidad hacia la sociedad. Mercado, eficacia y responsabilidad constituyen los puntos de apoyo del progreso de la entidad.

En cuanto al mercado de particulares, esto es, la financiación a los componentes de la unidad familiar, en los últimos meses de 1981 se puso en marcha una campaña de lanzamiento de una gama de productos

de crédito y ahorro bajo el lema publicitario de Credi-Ideas y Ahorro-Ideas. Se trata que lo que se está haciendo ahora es introducir al Banco de Vizcaya en una nueva Banca, la Banca de consumo. Este tipo de organizaciones exigen un fuerte ritmo de trabajo y una capacidad para acomodarse al cambio, pues el cambio se convierte en permanente. Durante 1981 se han nombrado 225 nuevos directores y gerentes. En la actualidad, el 35% de la plantilla está constituida por jefes. Las promociones internas de categorías han afectado a 1.350 personas y la edad media del equipo directivo del Banco es de 43 años.

Se pone de relieve finalmente que para el Banco de Vizcaya el año 1981 ha sido un año trascendente por muchas y diferentes razones.

Terminó el señor Díaz de Diego su detallado informe agradeciendo a los medios de comunicación segovianos su presencia y atención, aprovechando para, a través de ellos, hacer llegar las gracias a todos los paisanos por las constantes muestras de cariño y amistad que de ellos reciben, que es lo que en definitiva vienen a justificar la presencia del Banco en la capital y en puntos como Villaverde de Iscar, Cuéllar y Cantalejo.

MERCADO DE SINDICACIONES EN PESETAS

El Banco de Vizcaya ha sido iniciador y líder del mercado de sindicaciones en pesetas a través de su Sucursal Internacional creada en 1981 con este motivo. El balance en la actividad internacional ha tenido un crecimiento del 45,68% alcanzando un volumen de activos y pa-

bolsa de madrid

COTIZACIONES REGISTRADAS HOY

BANCOS

Bilbao	338	340
Atlántico	239	239
Central	359	362
Español Crédito	371	378
Exterior	321	324
Hispano	323	325
Popular	381	386
Santander	359	361
Vizcaya	386	389
Bankinter	145	142
Bankisur	—	237
Bankuni6n	124	124

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	—	86
Fibansa	85,50	85
G. Inversiones	53	D. 55
Hispanera	62	62
Patrisa	117	117
Popularinsa	217	219
Vamosa	—	—

ELECTRICAS

Española	67,50	68,25
Fecsa	62,50	63,25
Fensa	64	65,25
Iberduero	52,50	52,25
Sevillana	62	63,25
Unión Eléctrica	66,75	66,50

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	14,25	15
Citroën H.	—	23
Duro Felguera	210	211
Fasa Renault	D. 85	85
Femsa	—	21
Ponferrada	D. 106	D. 105
Scat	21,50	20,50
Tubacex	73,50	76,50

MONOPOLIOS

Campsa	217	215
Tabacalera	126	D. 127
Tel. fónica	74	74

QUIMICAS

Cros	41	39,75
Hidro Nitro	18	—
Papelera E.	18	20
Petr6leos	100,50	104
Petroliber	—	94
Petromed	141	142
Resinera	—	210
Sniace	P. 25	23
Torr's Hostench.	—	20

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	173	180
Urba Metro	—	D. 180
Urbis	18,50	20
Vallehermoso	93,50	95

ALIMENTACION

Ebro	337	345
El Aguila	46	46
Koipe	—	—
Viñedos Esp.	106	106

VARIAS

Corporación BB	53	54
Catalana Gas	—	D. 63
Finanzauto	69	69
G. Preciados	D. 44	46
Pelsa	—	10

1982 SORTEO NUEVO AÑO

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

LE ESPERAMOS

para entregarle sus boletos del

SORTEO NUEVO AÑO 1982
¡No lo deje para el último día!

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso frente estación. Teléfono 429400.

NECESITO cochera para uno o dos coches, próximo Plaza Mayor. Teléfono 413910. Juan Bravo, 2. Sr. Escorial.

SE alquila piso amueblado, calefacción. Teléfs. 412202 y 429788.

ALQUILO piso Fernández Ladreda, 25, apropiado para oficinas o consultas. Teléfono 413240.

SE alquila piso amueblado por temporada. Teléfono 414858.

COMPRAS

COMPRO casa pequeña, zona antigua. Juan Bravo, 2, Sr. Escorial.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

GANADOS

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

HOSPEDAJES

DARIA habitación a muchachas por su trabajo. Teléfono 420334.

INMOBILIARIAS

NO COMPRE NI VENDA PISO
NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos lujo 225 metros, todo exterior, garaje, Ezequiel González.

LLANCASA: Piso 4 dormitorios, garaje, precio interesante, Santa Catalina.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, trasposos etc. Rapidez, absoluta reserva. Información: Ladreda 25, 1.º 425358.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TOVAR. Más de 50 pisos y garajes. Distintas zonas Segovia.

TOVAR. Multitud de locales. Nuevos, trasposos, alquileres. Distintas zonas Segovia.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, trasposos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

NECESITO empleada hogar con informes. Teléfono 415115.

SE necesita asistenta de 9 a 6. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 411522.

NECESITO señora o señorita de confianza para atender matrimonio con dos hijos, casa en Madrid. Teléfono 91-7154367 (llamar desde 3 tarde).

SE ofrece persona para realizar trabajos a máquina de escribir. Razón: 490116.

NECESITO empleada de hogar responsable; buenas condiciones. Teléfono 67, Torrecaballeros.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 412315.

SE necesita cocinera, para Cafetería 18 de Julio, sueldo a convenir. Ref. 20078.

EXCLUSIVA comercial precisa distribuidor para su provincia. Producto internacional. Gran margen de beneficios. Imprescindible disponer desde 650.000 pesetas. Llámenos. 91/4017628. 4354586.

SE NECESITA CONDUCTOR

para transporte de ganado. Experiencia.

Teléfono 41 55 28
(horas oficina)
(Ref. 19895)

EMPLEADA de hogar interna; informes, buen sueldo. Teléf. 471054.

NECESITO mecanógrafa. Realización trabajos sueltos. Tel. 471054.

NECESITO chica para tareas domésticas, sin niños, sueldo a convenir. Llamar 2 a 4. Teléfono 422825.

VEHICULOS

SE vende Seat 132-1800 lujo, metalizado, extras, impecable. 300.000 pesetas. Teléfono 415395 (horas comercio).

IVECO. Camiones, furgonetas usadas varios tonelajes, de cambios, seminuevos. Teléfono 421010.

MOTOR CASTILLA. Land Rover, varios.

MOTOR CASTILLA. Seat 127, varios, algunos con un año.

MOTOR CASTILLA. Ritmos-65 y 75 con un año.

MOTOR CASTILLA. Solaras, Talbot, Horizon Talbot.

MOTOR CASTILLA. R-14 y R-18.

MOTOR CASTILLA. Tenemos de todo: R-12 familiar, 124 familiar, R-5, 1430, Ford Fiestas, R-4, 131. Compruébelo Vd. mismo. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO Siata, motor 850, muy buena. Teléfono 423293.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

SE vende piso 143 metros, con garaje. Teléfono 427714.

SE vende estación de servicio-gasolinera. Teléfono 220216, Avila, llamada de 12 a 2 tarde.

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VENDO local comercial totalmente terminado y piso sitio céntrico. Teléfono 411459.

COVIVIENDA: Colabora eficazmente con Vd. para solucionar el problema de su piso. Ruiz de Alda, 4, 1.º Teléfono 426847.

COVIVIENDA: Es un servicio cooperativo que le facilita al máximo la construcción de su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléf. 426847.

VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

LIQUIDAMOS todo! Muebles, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

TODO en mimbre y junco; sillones y toda la clase de muebles; encargue un sofá-juguetero para su hijo. Cestería Segoviana. José Antonio, 3.

SE vende piso Bajada de la Canaleja; cuatro dormitorios, dos cuartos de baño. Teléfono 411754.

VENDO pisos en Zamarramala, precio costo, facilidades. Teléfono 411577.

ROSALES pie bajo, trepadores, vara, Ray-Grass. Floristería El Jardín.

LOCAL apto cualquier negocio en Torrecaballeros, frente Horno de la Aldehuela y Posada de Javier, 250 metros cuadrados con 40 metros de fachada a carretera y calle. Teléfono 415714, Segovia, y 2440802, Madrid.

VENDO piso. Teléfonos 425145-421830.

SE vende en término de Valledo pinar de 18 hectáreas y otro de 80 áreas. Teléfono 412553.

CIPRESES Macrocarpa y Arizónica. Propios jardines chalets. Precisan reducidas atenciones. Finca Tajuña. Fuentemilanos.

VENDO casa Plaza del Socorro. Teléfonos 414328 Segovia y 2164980 Madrid.

VENDO piso desalquilado calle Amapola, 1, 3.º Teléfono 414328.

VENDO tejas viejas de cerámica alicantina. Teléfonos 520242-520013-520744, Cantalejo.

VENDO piso Alicante, zona residencial. Teléfono 413562.

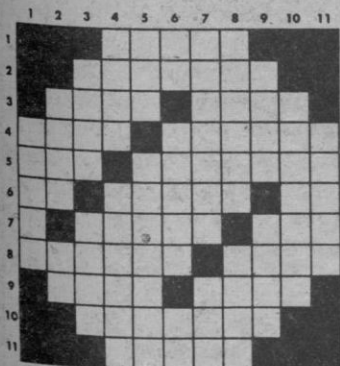
SE vende piso exterior, cuatro dormitorios, dos cuartos de baño, en Carretera Villacastín, 20, 2.º D. Teléfono 520832.

TELEFONOS DE

EL ADELANTADO

Dirección: 414698
Redacción: 414697
Administración: 414696

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Nombre dado también a la diosa Atenea. 2: Maldad, perversidad. 3: Mancha. Sustancia producida por las abejas. 4: Enseñada pequeña. Paja con que se asegura la silla de la cabalgadura. 5: Ligué. Os sostenéis en la superficie de un líquido. 6: Pronombre personal. Color rojo: Onomatopeya de la risa. 7: Olfatearé. Igual, semejante. 8: Anula una ley o pre-

cepto. Cambia. 9: Cansado, falta de fuerzas. Híbrido de asno y yegua. 10: Detención de una corriente de agua. 11: Al revés, cordillera de Sudamérica.

VERTICALES. — 1: Empapad. 2: infusión tomada en Sudamérica, como café. Artículo. 3: Cosa voluminosa. Rezar. 4: Pierna de los animales. Escribas explicaciones o comentarios de un texto oscuro o difícil. 5: Costado. Limpíome resregándome. 6: Símbolo del litio. Nombre de mujer. Al revés, entrega. 7: Ponga en movimiento. Consonante repetida tres veces. 8: Experimente sensaciones. Inspiración. 9: Pieza donde se guarda el dinero en las tesorerías. Doy lustre. 10: Cualquier persona respecto de sus padrinos. 11: Tostara.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Pa-las. 2: Malicia. 3: Mota. Cera. 4: Cala. Cincha. 5: Ate. Fio-tats. 6: Le. Grana. Ja. 7: Oie-Par. 8: Dero. ga. Muda. 9: Laso. Mulo. 10: Remano. 11: do. 11: Asara. VERTICALES.— 1: Calad. 2: Mate. El. 3: Mole. Orar. 4: Pata. Gloses. 5: Ala. Fre-góme. 6: Li. Clara. ad. 7: Ac-cione. NNN. 8: Sienta. Musa. 9: Arca. Pulo. 10: Ahija. do. 11: Asara.

El humor de los demás

FORGES en «La Región»



OLMO en «Diario de Burgos»



Unas ruinas cargadas de historia, las de Numancia, en tierras de Soria.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

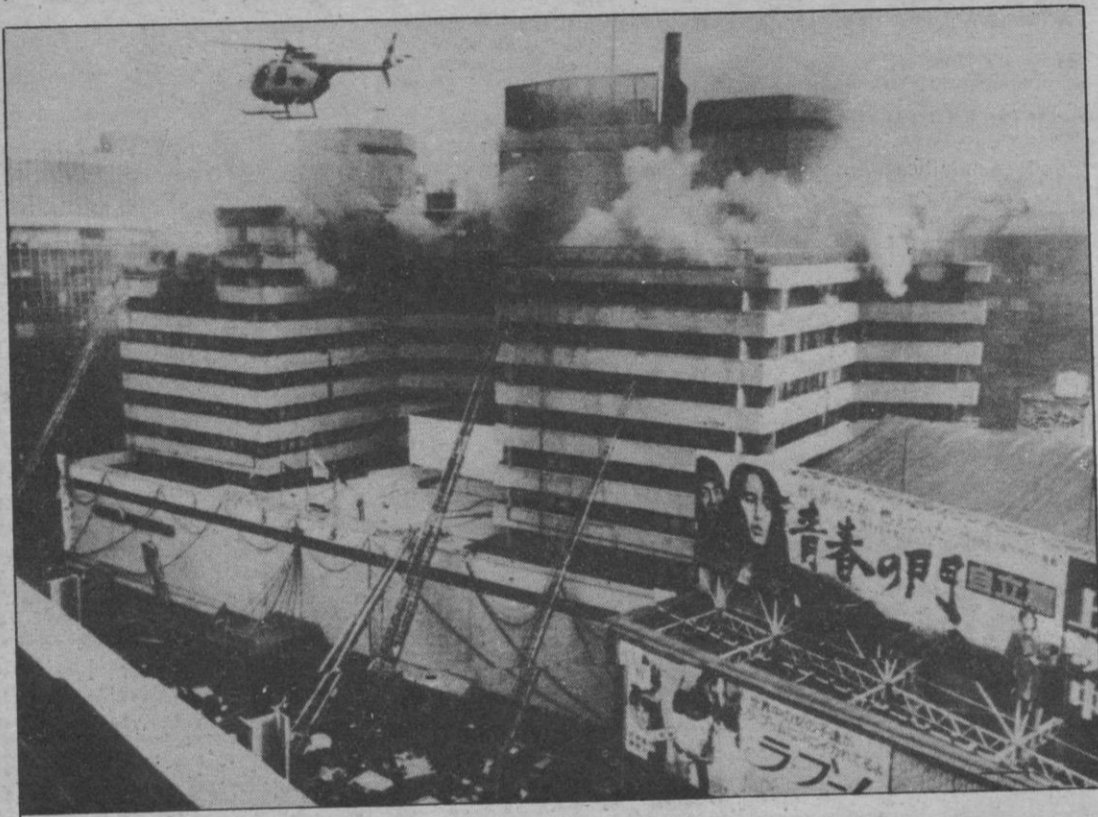
Ultima hora

SEGOVIA

Huelga de profesores en el colegio nacional «San José Obrero»

Minutos después del mediodía de hoy nos informa el claustro de profesores del colegio nacional «San José Obrero», que se encontrarán en huelga durante la tarde de hoy y el día de mañana, por lo que quieren pedir disculpas a los padres y alumnos por las naturales molestias. Simultáneamente han dirigido un telegrama al ministro de Educación en el que expresan que rechazan indignados el acuerdo del ministerio con ciertas centrales sindicales y mantienen los niveles de 14 a 20, extensible a todo el profesorado.

INCENDIO EN TOKIO



REANUDADA ESTA MAÑANA LA CONFERENCIA DE MADRID

Madrid.— La Conferencia de Madrid sobre Seguridad y Cooperación en Europa reanudó pasadas las 11.00 horas de hoy sus trabajos, cuando el viceministro de Asuntos Exteriores de Polonia, Josef Wiejacz, anunció la apertura de la sesión plenaria número cien.

Una docena de ministros de Asuntos Exteriores —entre ellos el español, José Pedro Pérez Llorca y el americano, Alexander Haig— ocuparon la presidencia de sus respectivas delegaciones.

Según todos los indicios, los países occidentales expresarán su condena para la declaración de estado de sitio dictada el 13 de diciembre último por las autoridades militares de Polonia.

Para reducir el impacto de las críticas, la delegación de Polonia mantiene aún dificultades de carácter procesal referidas al orden en que intervendrán todos los oradores que han solicitado el uso de la palabra.

A última hora se supo que Polonia aceptaría incluir a la totalidad de los 25 países que pidieron hablar, a condición de que sus declaraciones sean tan reducidas que permitan concluir la sesión plenaria a las 13,30 horas de hoy.—Efe

140 millones de pesetas, deuda de una empresa turística inglesa en la Costa del Sol y Canarias

Madrid.—A ciento cuarenta millones asciende la deuda que ha dejado la empresa mayorista turística inglesa «Laker» en hoteles de la Costa del Sol y Las Palmas de Gran Canaria, al declararse en quiebra hace unos días. En el primero de estos puntos las plazas turísticas afectadas ascienden a mil quinientas.—Efe.

CSCE

«ES INDISPENSABLE QUE SE HABLE DE POLONIA»

París.—El primer ministro francés, Pierre Mauroy, consideró en declaraciones a la televisión en París que «es indispensable que se hable de Polonia» en la Conferencia de Madrid. Francia exige el inmediato levantamiento del estado de sitio, la liberación de todas las personas encarceladas y el restablecimiento de las libertades democráticas. Efe.

Asiste Calvo-Sotelo

REUNION DEL GRUPO PARLAMENTARIO CENTRISTA

Madrid.— Pasadas las once de la mañana, comenzó la reunión del grupo parlamentario centrista del Congreso, bajo la presidencia de Jaime Lamo de Espinosa y con la presencia del presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

Según declaró a Efe el secretario general de este grupo, José Manuel García Margallo, se trata de una toma de contacto entre el jefe del ejecutivo y el grupo parlamentario ante el período de sesiones que se inicia esta tarde.

En la reunión se abordarán temas relativos —añadió— a

los debates que han de producirse en la Cámara.

En la tarde de ayer el Consejo de Dirección del grupo parlamentario centrista celebró una reunión en la que se debatieron proyectos de ley que afectan a la comisión de presidencia del Congreso.

Estos proyectos de ley son el relativo a incompatibilidades en la función pública y derechos, deberes y libertades de los funcionarios. Asistió también a la reunión el ministro de la Presidencia, Matías Rodríguez Inchausti.—Efe

Mutua presión USA-Israel por el Líbano

Jerusalén.— Los EE.UU. e Israel se presionan mutuamente para evitar, los primeros, una nueva guerra en el Líbano que puede arrastrar a Siria, y los segundos, para impedir que los guerrilleros palestinos sigan fortaleciendo sus posiciones.

El primer ministro israelí, Menajem Beguin, y su ministro de Defensa, el general Ariel Sharon, se reunieron con el embajador norteamericano en Tel Aviv, Samuel Lewis, que acababa de regresar de una visita a Jordania.

Israel sostiene que los palestinos del Líbano siguen violando el alto el fuego establecido en julio último por el diplomático norteamericano Philip Habib.

Sharon advirtió al subsecretario general de la ONU, Brian Urquhart, que Israel no permitirá la infiltración u operaciones de militares palestinos «desde ninguna frontera». La OLP considera que el alto el fuego sólo tiene vigor en la frontera libanesa.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PRESUPUESTO del Ministerio de Cultura para «fomento de la cinematografía» asciende este año a 1.200 millones de pesetas, que se dedicarán, especialmente, «a propiciar el cine nacional para lograr su mayor presencia en el extranjero».

EL LUNES 22 DEL CORRIENTE y hasta el domingo 14 de marzo próximo, se abre un período en el transcurso del cual acabará la restricción de agua y podrán regarse los cítricos en Murcia.

JORNALEROS DEL CAMPO de 26 localidades de la provincia de Sevilla han protagonizado encierros, manifestaciones y concentraciones para protestar por el retraso de tres semanas en la distribución de los fondos para el empleo comunitario.

EXTRANJERO

FRUSTRADO SU PRIMER INTENTO de colocar a Marruecos y el Frente Polisario en una misma mesa de negociaciones, los siete miembros del comité especial de la Organización para la Unidad Africana (OUA) reanudaron esta mañana sus trabajos en Nairobi.

UN GRUPO DE CIUDADANOS de la República Democrática Alemana (RDA), entre los que figura el conocido científico y disidente Robert Havemann, ha iniciado una campaña de recogida de firmas en favor de la desnuclearización de Europa.

CENTENARES DE CAMIONES PESADOS bloquean hoy numerosas carreteras de acceso a Roma, Turín, Milán y otras ciudades italianas, con motivo de la huelga de más de 200.000 camioneros privados.

Italia

INTOXICADO POR UNA «COCA-COLA» EN BOTE

Como (Italia).—Un juez de Como (Italia), después de comprobar el caso de grave intoxicación sufrido por un joven, ha ordenado a partir de hoy el secuestro de todos los botes de «coca-cola» existentes en Italia. La medida que fue adoptada anoche, después de que Marco Paracchi, de 20 años, ingresara con una grave intoxicación en el hospital, ha comenzado a ejecutarse esta mañana en todo el territorio italiano.

El joven afirma que comenzó a sentirse mal después de haber bebido la mitad del contenido de un bote de «coca-cola» y mostró a los médicos el resto del contenido del envase metálico. Al parecer, el contenido del bote «incriminado» no era parecido ni en olor ni en sabor al tradicional de la bebida más difundida en todo el mundo.

El secuestro no afecta por ahora a las botellas de refresco.—Efe.